

VIENYBĖ

70-ti M. 50 N.

412 Bedford Avenue
Brooklyn 11, N. Y.

1956 M. GRUODZIO (DECEMBER) 26 D.

Telefonas:
EV 4-0862

KAINA 10 c.

"RUSAI, VAŽIUOKITE NAMO"

Tokiais žodžiais dabar išrašytos sienos Lietuvoje

SENI METAI NAUJI LAPAI

Šis Vienybės numeris yra paskutinis šiais metais. Bet jis, kaip tuojau matysite, savo turiniu skiriasi nuo tų, kuriais Vienybė palydėdavo senuosius ir pasitikdavo naujuosius metus. Šis numeris skiriamas Vienybės 70 metų sukakčiai paminėti.

Senieji 1956 metai, kurių lapai dabar jau baigiami skaityti, yra reikšmingi šio laikraščio istorijos atžvilgiu. Tai sukaktuviniai metai, kurių proga bent keliais bruožais mėginama pa-vaizduoti Vienybės praeitį.

Vienybės praeitis yra turtin-ga ne vien savo metų skaičiumi. Jos praeitis yra viena ilga ir, galima sakyti, nesibaigianti lietuvių kova už teises į laisvę, kultūrą ir žmoniškumą.

Bet Vienybės, kaip ir visos mūsų spaudos, tragedija yra ta, kad ji, kovodama už tas pagrindines ir kiekvienam sąmoningam lietuviui privalomas teises, taip pat turi kovoti už savo pačios buitį. Ta kova, deja tebevyksta, nors nuo pirmoje Vienybės numerio pasirodymu praėjo 70 metų.

Net ir dabar, praėjus daugiau kaip 50 metų nuo lietuvių spaudos laisvės atgavimo, Amerikoje gyvena šimtai tūkstančių lietuvių, kurie neskaityti jokio laikraščio...

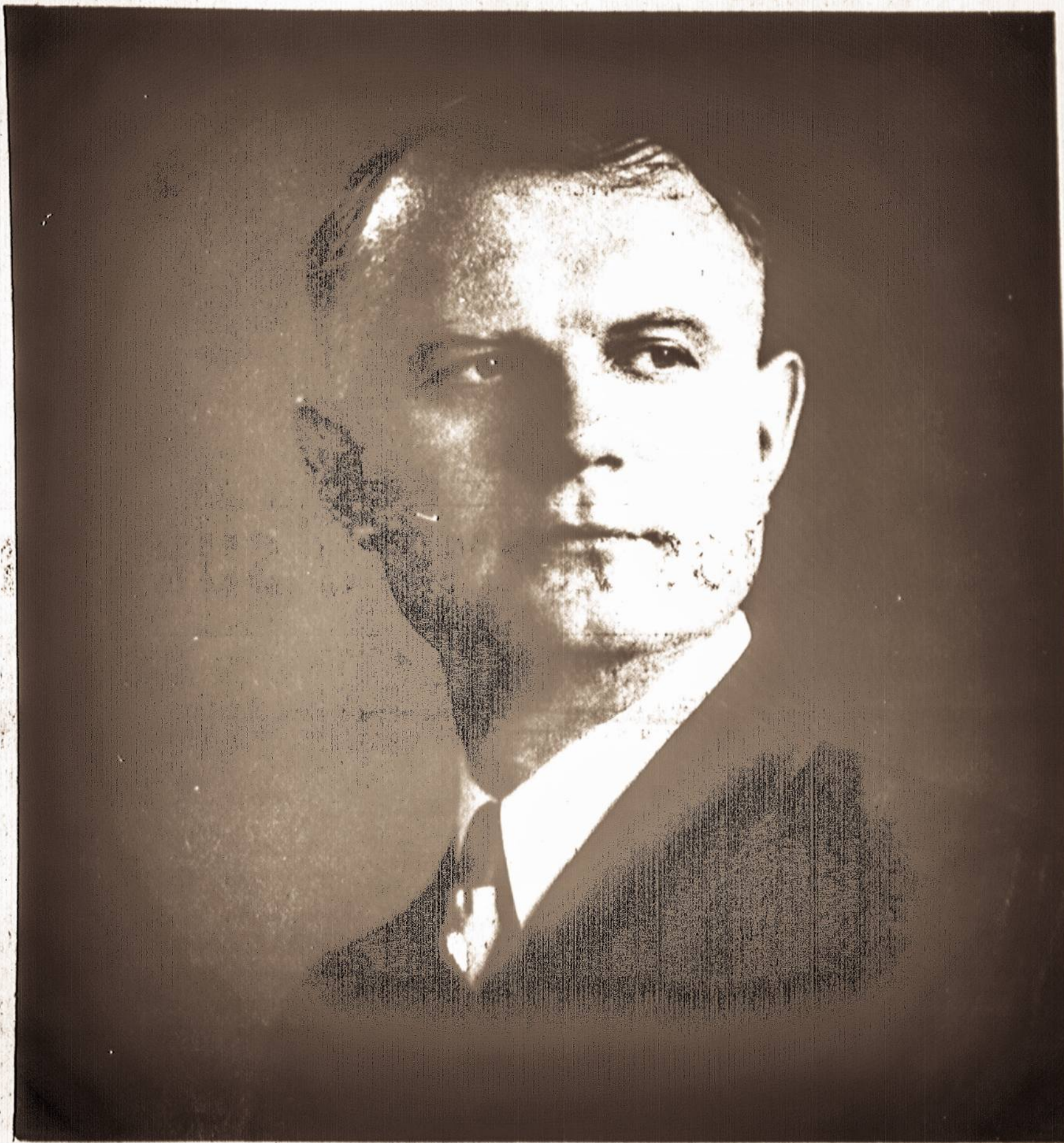
Tuo tarpu, kovoje už Lietuvos laisvę, mūsų veikėjai tebekalba milijono Amerikoje gyvenančių lietuvių vardu...

Būtų įdomu žinoti, koks nušimtis to čia gyvenančio lietuvių milijono skaito lietuviškus laikraščius.

Nežiūrint to dvasinio skurdo, kurio vis dar taip gausu toje sočiai besimaitinančioje, gerai apsirengusioje ir šiltuose namuose gyvenančioje mūsų visuomenėje, Vienybė ėjo be pertraukos 70 metų.

Vienybė yra dėkinga savo bendradarbiams, rėmėjams ir skaitytojams. Bet ypač tiems skaitytojams, kurie rūpinasi jos ateitimi.

Laimingų naujųjų 1957 metų.



JUOZAS TYSLIAVA
Vienybės redaktorius ir leidėjas

WIENIBĖ LIETUWNIKU

70 METŲ SUKAKTIS

"Op op, Nemunėli, ar tu mane šauki?"

Kai 1886 m. vasario 10 d. Plymouth, Pa. pasirodė pirmasis Vienybės Lietuvnikų numeris, New Yorke jau buvo leidžiamas J. Šliupo Lietuviškasis Balsas. O dar anksčiau – J. Tvarausko Unija.

Bet tu, dar prieš Vienybės Lietuvnikų įsikūrimą, laikraščių amžius buvo, palyginti, trumpas. Ir tik vienam Juozo Paukščio įkurtam laikraščiui buvo lemta sulaukti 70 metų sukakties.

Kokia buvo ta Vienybė Lietuvnikų savo pirmaisiais gyvatos metais? Profesiniu laikraštiniuko požiūriu, D. T. Boč-

JUOZAS TYSLIAVA

kausko redaguojama Vienybė Lietuvnikų savo turiniu buvo gana primityvi. Neaukštesnis jos lygis, ypač kalbos atžvilgiu, buvo ir kitų redaktorių, Turskio, Petraičio ir Kauno, laikais. Bet Vienybė Lietuvnikų, kaip ir pats lietuvių gyvenimas Amerikoje, nestovėjo vietoje. Keičiantis laikraščio redaktoriams, bendradarbiams ir leidėjams, neišvengiamai keisdavosi jo turinys, technika ir net kryptis.

Buvo laikas, kada Vienybę Lietuvnikų cenzūravo toks

kunigas A. Varnagiris. Ir, tik „nieko prieszyngo wieraj Katalikiskaj“ neradęs, jis rekomendavo ją skaityti... Bet ta Varnagirio ir kitų kunigų cenzūra neilgai tvėrė. Apie 1890 metų pabaigą Vienybę Lietuvnikų pradeda redaguoti J. Petraitis. Tada laikraštis nusikrato kunigų cenzūra ir jau suka aiškiu laisvosios minties keliu.

Nuo 1886 iki 1911 metų Vienybė Lietuvnikų perleido apie tuziną redaktorių. Jų pastangos

(Nukelta į 10 psl.)

Vienybės korespondento
Paryžiuje

Svarbiausią vaidmenį Lenkijos ir Vengrijos įvykiuose, pasirodo, suvaidino jaunimas.

Laikė dešimties metų šie studentai ir darbo jaunimas, atskirti nuo pasaulio, tepažinojo tik Maskvos primestą režimą. Jie nežinojo, kas yra laisvė ir tiesa. Todėl, noredami išsikovoti vieną ir kitą, jie ryžosi verčiau mirti, negu nešti jungą ir kęsti melą.

Šitas jaunuomenės sąjudis užkrėtė ir pačią Sovietų Sąjungą.

Maskvos universiteto studentai pradėjo atvirai kritikuoti komunistinį režimą, ruošti manifestacijas, protestuoti prieš komunistinę propagandą mokslo vadovėliuose. Jie net leidžia sieninį laikraštį, kuriame skelbiama užsienio žinios. Pasekmėje, keli šimtai studentų pašalinti iš universiteto.

Šis sąjudis netrukus persimetė į Leningrado, Talino, Rygos ir Vilniaus universitetus.

Ypač rimta padėtis, kaip praneša iš Sovietų Sąjungos grįžę prancūzų žurnalistai, esanti Baltijos kraštuose.

Vilniaus universiteto prof. J. Matulis pareiškė, kad lietuvių studentija pasiekusi „gengsterizmo laipsnio“. Rygos universiteto studentus profesoriai išbarė dėl nedrausmingumo ir vyresniųjų negerbimo, ypač po Vengrijos revoliucijos. Tačiau studentai į tas profesorių pastabas atsakė švilpimu.

Atrodo, kad komunistai bus praradę Baltijos kraštuose jaunimo kontrolę. Studentai, jaunieji darbininkai ir valstiečiai – visi nusiteikę prieš komunistinį režimą. Ši nuotaika įgauna antirusiškos demonstracijos charakterį.

Pavyzdžiui, Lietuvos miesteliuose ant sienų randami toki užrašai: „Rusai, važiuokite namo“.

Dėl tų neramumų, Pabaltyje draudžiama važinėti iš vienos valstybės į kitą be specialaus leidimo, o iš Estijos į Rusiją gilumą perkeltos tos kariuomenės dalys, kuriose buvo estų kareivių. Atkeltos kitos dalys iš Rusijos. Šiuo metu Estijoje nėra nė vieno esto kareivio.

SVEIKINA VIENYBĖ JOS 70 METŲ SUKAKTIES PROGA

Gerbiamas Redaktorium:

70 metų lietuviškam laikraščiui Amerikoje – sukaktis neeilinė. Per 70 metų Vienybė ryžtingai ir reguliariai skleidė lietuvišką raštą ir lietuvišką mintį Amerikos lietuvių tarpe. Jos steigėjai ir vėliau jos įpėdiniai Vienybės minties tęsėjai savo darbu ir pasiaukojimu nusipelnė lietuviškos visuomenės Amerikoje ir už jos ribų pagarbos ir įvertinimo.

Amerikos Lietuvių Tautinė Sąjunga, sveikindama Vienybę jos 70 metų sukakties proga, siūnia Vienybės redaktoriui ir visiems jo bendradarbiams nuosirdžiausius linkėjimus ir toliau nelengvam laikraščio leidimo darbe tęsėti, kad lietuviškas žodis ir lietuviška mintis kaip ryškus šviesos žiburys švytėtų ir niekada neužgestų. Geriausios sėkmės!

Amerikos Lietuvių Tautinės
Sąjungos Centro Valdyba

Chicago, Ill.

Gerbiamas Redaktorium:

Susivienijimo Lietuvių Amerikoje Pildomosios Tarybos vardu leiskite pasveikinti Jus ir Jūsų skaitytojus su pažymėtinomis Vienybės 70 metų sukaktimis ir palinkėti, kad šis ilgiausias metas išlikęs gyvas lietuvių laikraštis dar ilgus-ilgus metus eitų tais pačiais kilniais lietuvių tautinio auklėjimo keliais.

Mums ypatingai malonu šiandienę Vienybę sveikinti, kaip ir metę su Susivienijimu Lietuvių Amerikoje ir kaip praityje kai kuri laiką ėjusią mūsų organizacijos organo pareigas.

Vienybės praeitis glaudžiai surišta su plačiuoju lietuvių šioje šalyje gyvenimu. Vienybės bendradarbių eilėse yra buvę žymiausi lietuvių rašytojai ir spaudos veikėjai. Todėl mielai prisijungiamo prie aukštų Vienybės nuopelnų įvertinimo, kurio Jūs savo jubiliejaus proga sulaukėte iš lietuvių visuomenės.

Savo vardu, Gerbiamas Redaktorium, šiandieną, kai lietuvių spaudos darbo sąlygos nepaprastai pasunkėjo, linkiu Tamstai pakankamai jėgų ir atkaklaus užsispyrimo išverti ir nenuilstamai tęsti tautai naudingus ir reikalingus darbus ir kartu linkiu Jūsų redaguojamai Vienybei sėkmės mūsų bendroje kovoje dėl lietuvių tautos laisvės

VIENYBĖ

LITHUANIAN WEEKLY

Established 1886

Juozas Tysliava
Editor and publisher
Vytautas Gedgaudas
Managing Editor

Editorial and Business Office
412 Bedford Ave., Brooklyn, N. Y.
Telephone: EV 4-0862

Entered as Second Class Matter
Oct. 23, 1907 at the Post Office
of Brooklyn, N. Y.

SUBSCRIPTION RATES:
USA per year \$5.00
Other Countries \$6.00

ir mūsų senosios Tėvynės nepriklausomybės.

Linkėdamas stipriausios ateities, pasilieku

Su gilia pagarba

Dr. M. J. Viniakas
SLA Sekretorius

Gerbiamas Redaktorium:

Vienybės septynių dešimtų metų sukakties proga nuosirdžiai linkiu jai ilgiausių metų ir geriausio pasisekimo.

Sveikindamas sukaktuvininę Vienybę, jos leidėją, bendradarbius ir skaitytojus, aš dėkingai prisimenu jos svarbų patriotinį, inasą į darbą Lietuvos nepriklausomybei atstatyti. Aš esu tikras, kad ji ir ateity sekmingai vykdys savo programą, išreikštą pačiame jos pavadinime. Aš tikiu, kad ji toliau sieks demokratinėmis bei liberalinėmis priemonėmis vienyti Amerikos lietuvių ir iš viso užsienio lietuvių visuomenę tautiniam darbui, patraukdama savo skaitytojus teigiamomis idėjomis ir objektyviai diskutuodama nuomonių skirtumus.

S. Lozoraitis

Lietuvos Diplomacijos Šešas

Roma

Gerbiamas Redaktorium:

Korp! Neo-Lithuania sveikina Vienybę švenčiant 70 metų gyvavimo sukaktį ir nuosirdžiai linki jai ir toliau atstovaujant lietuvių tautinę idėją, sekmingai prisidėti prie lietuvių išlaikymo.

Šia proga leiskite palinkėti Tamstai, Pone Redaktorium, ištvėrmės nelengvame darbe.

Korp! Neo-Lithuania New Yorke Valdybos vardu,

Dr. E. Noakas
Pirmininkas

New York, N. Y.

Mielas Redaktorium:

Vienybės 70 metų sukakties proga, savo ir Lietuvos Atgimimo Sąjūdžio Vyr. Valdybos vardu siūniu nuosirdžiausius sveikinimus ir linkėjimus Tau, Vienybei, jos štabui, bendradarbiams ir skaitytojams.

70 metų lietuviško laikraščio istorijoje - tai didelis baras, kurį su didžiausiu lietuvišku atkaklumu išvarė Vienybės pirmtakūnai, o dabar Tu, mielas Lietuvos Dainiau, varai su didžiausiu pasišventimu ir meile lietuviškajam žodžiui ir Lietuvos žemei.

Didžiausia pagarba lietuviškosios patriotiškosios spaudos ugdytojams. Ir toliau veskite lietuvius vienybės keliu į Lietuvos Tautos ir Lietuvos Valstybės prisikėlimą ir Atgimimą.

Ad multissimos annos.

Stepas Vykintas,
LAS Vyr. Valdybos
Pirmininkas

SVEIKINIMAS IS ARGENTINOS

Lotynų Amerikos lietuvių spaudos veteranas. Argentinos Lietuvių Balsas sveikina pasaulio lietuvių spaudos veteraną Vienybę jos 70 metų sukakties proga, linkėdamas, kad, kaip

toji Sokrato mušia, amžinai skraidytų po laisvojo pasaulio lietuvių kolonijas, neleidama joms užmigt.

Šliupų, Paukščių, Širvydų, Bukšnių pradėta, Kudirkos, Basanavičiaus, Šerno, Vileišių, Bortkevičienės, Ambraziejaus, Jankauskų, Railos, Rastenio, Dovydeno ir tūkstančių kitų bendradarbių raštais papuošta, dabar žurnalisto ir poeto Juozo Tysliavos pavyzdinai redaguojama Vienybė gyvuok amžinai!

Kastantas Norkus,
Redaktorius
Pranas Ozinskas,
A. L. Balso Leidėjas

Mielas Redaktorium:

Jūsų tvirtai Vienybei sulaukus 70 metų amžiaus, Margutis linki jai didelės pensijos, kurią ji teisingai užsitarnavo savo darbu lietuvių visuomenėje.

Gyvenkite dar ilgus metus su Vienybe, vienybėje ir vienybei!

Jūsų

L. Vanagaitienė

Chicago, Ill.

Gerbiamas Tysliava:

Ryšium su 70 metų Vienybės jubiliejumi, noriu pasveikinti šį seniausią Amerikos lietuvių laikraštį ir palinkėti daug sėkmės ir ilgiausių metų ir ateityje. Tėvaidina Vienybė ir ateities dešimtmečiuose Amerikos lietuvių tarpe tą vaidmenį, kokį ji yra suvaidinusi praityjų 70 metų laikotarpyje. Ypatingai linkiu, kad Vienybė teskleistų laisvės, demokratijos, ir tolerancijos principus, nes tik tuo keliu ji galės ir toliau vaidinti Amerikos lietuvių tarpe didelį vaidmenį. Mes Amerikon atvažiuojant persiimame ar jau persiėmėm tais principais, ir norime, kad tie principai viešpatuotų taip pat tarp mūsų ir kad mūsų spauda dėl jų kovotų.

Dr. J. Budzeika
Roma
New York, N. Y.

Gerbiamas Redaktorium:

Garbė Vienybei, seniausiajam lietuviškam laikraščiui pasaulyje, sulaukus 70 metų sukakties. Taip pat dabartiniam jos redaktoriui, poetui Juozui Tysliavai, gerą trečdalį Vienybės amžiaus ją redaguojančiam.

B. Babrauskas
Rašytojų Draugijos
Pirmininkas

Chicago, Ill.

Malonus Tysliava:

Širdingai sveikinu Jus ir Jūsų senutę-70 metų jubiliate Vienybę.

Smagu stebėti, kad toji "senutė" nė kiek nesensta. Atvirkščiai - jaunėja, stiprėja.

Mėgstam Vienybę dėl jos platumo. Skaitydami ją jaučiame lyg dalyvaudume kultūringame susirinkime, kur išgirstame įvairių nuomonių, kartais priešingų viena kitai, bet visada įdomių. Tokiu būdu artėjame prie kultūringo bendravimo. Gi tik tokiu būdu artėjame prie tiesos. Ne padiktuotos (tik mano tiesa yra tiesa), bet tikros tiesos. Už šią brangią liniją mes mėgstame Vienybę ir Tysliavą.

Leiskit pajaukauti. Sako, kad Dievas sutvėręs pasaulį ilgai ilsėjosi. Paskui sutvėrė vyrą ir vėl ilsėjosi. Pailsėjęs užsigėidė sutvėrė moterį. Po to poilsio nebeturėjo.

Priešingai dedasi su Vienybe: moterys atneša tą ramybę, švelnumą, kurių taip pasigendame. Tad iš visos širdies sveikiname Vienybę, pasipuošusią gėlėmis.

Juozui Tysliavai ir jo Vienybei ilgiausių metų.

Br. Užemts

Rochester, N. Y.

Gerbiamas Redaktorium:

Kartą Vienybėje Jūs kritikavote tauti žius dėl pavardžių keitimo. Tai menkiekis. Žmogus gali pakeisti pavardę, bet svarbu, kad jis nepakeistų savo

įsitikinimų lietuviškumo atžvilgiu.

Vadinasi, Jūsų vairuojama Vienybė priplaukė 70 metų uostą. Bravo! Sveikinu Jus, kaip geriausią Vienybės kapitoną. Vienas žmogus – menka talka. Siūniu kuklų čekutį, linkėdamas, kad kiekvienas skaitytojas, nepaisant jo pavardės, šia proga atsiųstų savo auką laikraščiui.

Linkiu Vienybei sulaukti 100 metų.

A. J. Kanin
Philadelphia, Pa.

Malonus Tysliava:

Siūniu širdingus sveikinimus Jūsų redaguojamai Vienybei, kuri susilaukė 70 metų amžiaus. Linkiu, kad ji gyventų dar ilgus metus tokia, kokia ji yra dabar vedama Jūsų gabios rankos.

Vincenta Lozoraitienė
Roma

Dear Editor:

Mr. Charles D. Behrens, President of The Kings County Savings Bank congratulates the Vienybe Newspaper, the editor Mr. Joseph Tysliava and the staff on the newspaper's 70th anniversary. For 70 years they have been serving the people of the Williamsburgh area and serving them well. The office of The Kings County Savings Bank located at the corner of Broadway and Bedford Avenue is a very close neighbor to the Vienybe and the advertising material inserted in the paper year after year has brought us many new accounts and friends. Also, their insertions concerning the progress and events of the bank have helped to increase the prestige of the bank.

The Kings County Savings Bank wishes the Vienybe many prosperous and successful years in the future.

Walter C. Gamgee
Ass't Treasurer
Brooklyn, N. Y.

Vienybės 70 metų sukakties proga Lietuvių Spaudos Klubas sveikina laikraštį ir linki jam geriausios sėkmės ateityje.

A. S. Trečiokas, pirmininkas
Jonas Valaitis, vicepirm.
Stepas Briedis, sekretorius
Antanas Sodaitis, išdininkas

Mielas Redaktorium:

Prašau priimti mano geriausius sveikinimus Vienybei gyvuoti dar ilgus metus.

Ištikrųjų, 70 metų yra retas jubiliejus mūsų spaudoje, todėl Vienybė su pagrindu gali didžiulis ta savo reta švente.

Jau senokai esu su Vienybe susirišęs ir tas laikraštis man visuomet patiko, nes jis visada drąsiai stovėjo lietuviškų reikalų sargyboje. Jis bene vienintelis pilnai supranta spaudos laisvę ir duoda progos kiekvienam pareikšti savo nuomonę, o Paties rašiniai, bracia, kaip dažnai išsireiški, tikrai įdomūs pasiskaityti.

Gerai žinau tuos sunkumus, kuriuos tenka Redaktoriui ir Leidėjui nugalėti, tačiau su tokia pat energija dar gyvuokite ilgus metus.

Henrikas Zemelis

Rochester, N. Y.

Šiuo nuolankiai prašau priimti mano nuosirdžius sveikinimus ir linkėjimus Vienybės 70 metų kultūrinio gyvenimo sukakties proga.

A. Polišaitis

Lietuvos Konsulas

Sao Paulo, Brazilija

Jūsų leidžiama Vienybė per septyniadešimt metų lietuvių tarpe yra išvairiusi gilią tautinės sąmonės ir kultūros vagą. Nei vienas lietuviškas laikraštis negali Vienybei lygintis ne tik amžiumi, bet ir jos ant Lietuvos aukuro sudėtais darbais.

Nuo pat įsisteigimo, per visą dešimtmečių grandinę, Vienybėje dvelkia maloni tautinė dvasia, kitų srovių tolerancija ir griežta kova su Lietuvos priešais.

Aš linkiu Vienybei ir toliau pasilikti tautinės minties skleidėja, telkti visus į Vienybės ratą, nes vienybės kaip tik labiausiai mums trūksta. Trokštu visa širdimi, kad kuo artimiausiu laiku Vienybė taptų dienraščiu. Tam laikas jau pribrendęs. Dabartiniai, lietuvių kalba leidžiami dienraščiai, yra arba nelietuviškos dvasios arba per daug sroviniai.

Linkiu ateinančiais 1957 metais Vienybei tapti dienraščiu.

P. Puronas

Jamesburg N. J.

Mano linkėjimai Vienybei sulaukti 100 metų

PETRAS LISAUSKAS

Lietuviškų sūrių atstovybė
MAISTO PARDUOTUVĖ

64-09 CLINTON AVE. MASPETH, N. Y.

SVEIKINU VIENYBĖ, MANO MOKYTOJĄ

LEONAS TOČIONIS

Brooklyn, N. Y.

Mūsų nuširdžiausi linkėjimai Vienybei
jos 70 metų sukakties proga.

THAMES BAR & GRILL

JUOZAS ŠAPOLAS IR
JONAS VAIGINIS

147 Thames St., Brooklyn, N. Y.

Sveikinu Vienybę jos 70 metų
sukakties proga

EDWARD J. WIDNESS

HARDWARE AND HOUSEFURNISHINGS

99 Grand St., Brooklyn, N. Y.

SVEIKINA VIENYBĖ
SULAUKUS 70 METŲ

JANDORF MARKET

114 BROADWAY BROOKLYN 11, N. Y.

LINKĖJIMAI VIENYBEI, SULAUKUSIAI
70 METŲ SUKAKTIES

ARLINGTON RESTAURANT, INC.

JONAS VALAITIS ALEKSANDRAS VASILIAUSKAS
385 ARLINGTON AVENUE, BROOKLYN 8, N. Y.

LINKĖJIMAI VIENYBEI

Juozas Andriušis

GENERAL INSURANCE BROKER

87-09 Jamaica Ave. Woodhaven, 21. N. Y.

Baltic Express Co.

200 WEST 72nd STREET, NEW YORK 23, N. Y. TRafalgar 7-6611.

Garantuojamas pristatymas be atskiro atlyginimo.

Kalbame lietuviškai

Siūncia dovanų siuntinius į LIETUVĄ ir visą
Sovietų Sąjungą iš anksto apmokėtu muitu.

Paštu gauti siuntinių sąskaitas išsiunčiame

24 valandų laikotarpį

Mes ne tik prižadame

Bet darom

Kiekvienam siuntiniui duodamas individualus patarnavimas.

Pakuojame savo patalpose.

Pristatymas apytikriai 2 mėnesiai, oro paštu apytikriai 14 dienų.

Globe Travel Service License.

Siuntinius išsiunčiame Kiekvieną Dieną.

PRAŠOME ĮSITIKINTI.

Reikalaukite raštu paruoštų siuntinių katalogus ir informacijas.

BE VIENYBĖS, - BET SU VIENYBE



-- V. Mazelio nuotrauka.
Juozas J. Bačiūnas

Tikrai, čia jau kitas reikalas, ir žmogus nežina, kaip bedaryti. Lengva buvo sveikinti DIRVĄ, kai ji pernai džiaugėsi savo 40 metų gimimo sukaktimi. Ne taip jau sunku ir kitus Amerikos lietuvių spaudos veteranus, kaip MARGUTĮ, DRAUGĄ, SANDARĄ, NAUJENĄS, DARBININKĄ, ar KELEIVĮ pasveikinti, kai jie, vienas su ašriu, kitas gal su atšipusiu noragu, kelis dešimtmečius plėšė Amerikos lietuvių dirvonus.

Gali žmogus tokius laikraščius pasveikinti, nes juos, šiaip ar taip, jau nuo gimimo dienos pažįsti, atsimeni juos vystyklusose, paskui su kelnaitėmis, paskui smarkius pramuštagalčius, pagaliau vyrus ir jau senius, gerus ar piktus, besišypsančius ar susiraukusius...

Bet kas daryti su VIENYBE, kai ji vyresnė už mane? Jos pradžios neatsimenu, nes... pats tada buvau dar negimęs... Ji jau šokinėjo, smarki, kaip pradžios mokyklos mergička, o aš dar neiškaiyti nemokėjau. Susipažinau su ja vėliau, ir ji vis buvo už mane vyresnė.

Tikrai, mielas Juozai Tysliava, smagu man pasveikinti Tavo laikraštį, vyresnį už mane ir dar daugiau vyresnį už Tave. Septynios dešimtys metų, kai jos puslapiai vis gyvi ir gyvi! Tai vienintelis lietuvių laikraštis pasaulyje, kuris be paliovos eina ir eina. Jis nėra seniausias lietuvių laikraštis, bet - seniausias iš gyvųjų. Ir tai pažymėtina, ir dėl to pasidžiaugtina.

Kokia ta VIENYBĖS ilgo amžiaus ir gal, pasakyčiau, "amžinos jaunystės" paslaptis, man per sunku būtų atspėti. Gal čia yra tai, kad ji vis mokėjo derintis su gyvenimu ir laiku? Gal kad ji nesilaikė įsikibusi vieno sijono, bet graibstydavosi už visokių mamų? Gal gi tai, kad ji nesykį gražiai sau prisitaikydavo įdomią lietuvišką patarlę:

glaudus veršis dvi karves žinda?... O gal kad jau mūsų Pradžios amžius lėmė tam tikrais laikotarpiais turėti labai gerų redaktorių? O gal čia iš viso tokia likimo malonė, - sekėsi jai taip ilgai gyventi ir dar seksis!

Jau ji žlugdavo kartais, susirgdavo baisiai, jau mišias už ją pirkdavo tie, kurie laukė jos mirties, jau teismo antstoliai jai grabą kalė, - o ji vis, žiurėk, išsirisdavo, vėl atgyvėdavo ir net pasmarkėdavo.

New Yorke lankydamasis, kadaise iš buvusių Vienybės bendrovės narių girdėdavau, kad va, kai Vienybė "pateko į Tysliavų rankas", tai jau bus baigta su ja. O štai jau antras dešimtmetis bėga, - ir nebaigta, vis Vienybė eina, mušdama seniausio gyvo lietuviško laikraščio rekordą, ir kartais būna tokia smarki, kad manytum, jog ji vis anoji septyniolikos metų mergaitė. Beveik ir norėtūsi buvusiems Vienybės bendrovės šerinkams pasakyti: matote, nėra to blogo, kuris neišeitų į gerą...

Mes, vyresnieji Amerikos lietuviai, turbūt labiausiai pamilome Vienybę, kai paėmė ją redaguoti neužmirštamoms atminties brangus tautietis J. Širvydas. Prieš tai Vienybė buvo visokių se rankose ir visokių mamų malonės dairėsi, tai už vieno, tai už kito skverno laikėsi. O nuo Širvydo laikų ji jau maždaug pastoviai buvo ta Vienybė Lietuvnikų, ta mūsų tautiečių patriotinės dvasios reiškiėja, ta tautininkų Vienybė (plačiau, ne partine to žodžio prasme), kuri varė plačią vagą Amerikos lietuviuose, ypač rytinėse Amerikos lietuvių kolonijose.

Po Širvydo ji turėjo dar kelis redaktorių, daugiau ar mažiau gabius, daugiau ar mažiau susirūpinusius tęsti pramintą kelią. Turėjo ir mielą Širvydo sūnų Vytautą, Norkų, ir Valaitį, ir dar vėliau Tysliavą, kuris jau nebelepėdavo jos iš savo rankų. Keitėsi jos bendradarbiai, po šio

karo ji perleido daugybę redakcijos talkininkų (ir labai gaila, kad Juozas nemokėjo ar nenorėjo geriausių jų prie laikraščio pastoviai sulaukyti), - bet ko jai niekas negalėtų prikišti, tai kad jai būtų trūkę žurnalistinės gyvybės, kaip dabar mūsų modernistai sako. To Vienybei niekad netrūko, ir tai gal jos žilo plauko jaunystės paslaptis.

Per aštuonis dešimtmečius Amerikos lietuvių visuomeninis gyvenimas niekad nebuvo ramus, nei vieningas. Jau tiek laikų mes vis skundžiamės, kad trūksta Vienybės, kad mes susiskaldė, vienas kito nepalaikome, ką vieni statome, - kiti griauname, ką treči mylime, ketvirti spaudome. Kaip aš, tai - beveik apsipratau su tokiu dalykų padėjimu ir, pasisakysiu, nebelabai dėl to jaudinuos. Taip jau Dievo duota mūsų broliams, ką čia bepadarysi...

O šiandien, ar kitaip? Šiandien tas pats. Tik gal dėl kitų dalykų ginčijamės ir baramės, bet ginčijamės ir baramės vis tiek. Vienybės nė kiek ne daugiau. Mes pripratome gyventi be vienybės, -bet užtat su Vienybe! Ji vis tebėra, ji vis mums tebe reikalinga, ir jeigu jos nebūtų, biesas žino, kokia spraga atsivertų. Kol tebėra Vienybė, ne taip liūdna, kad visuomeninės vienybės neturime.

Pabaigai norėčiau porą žodžių pridėti iš "personal matters"...

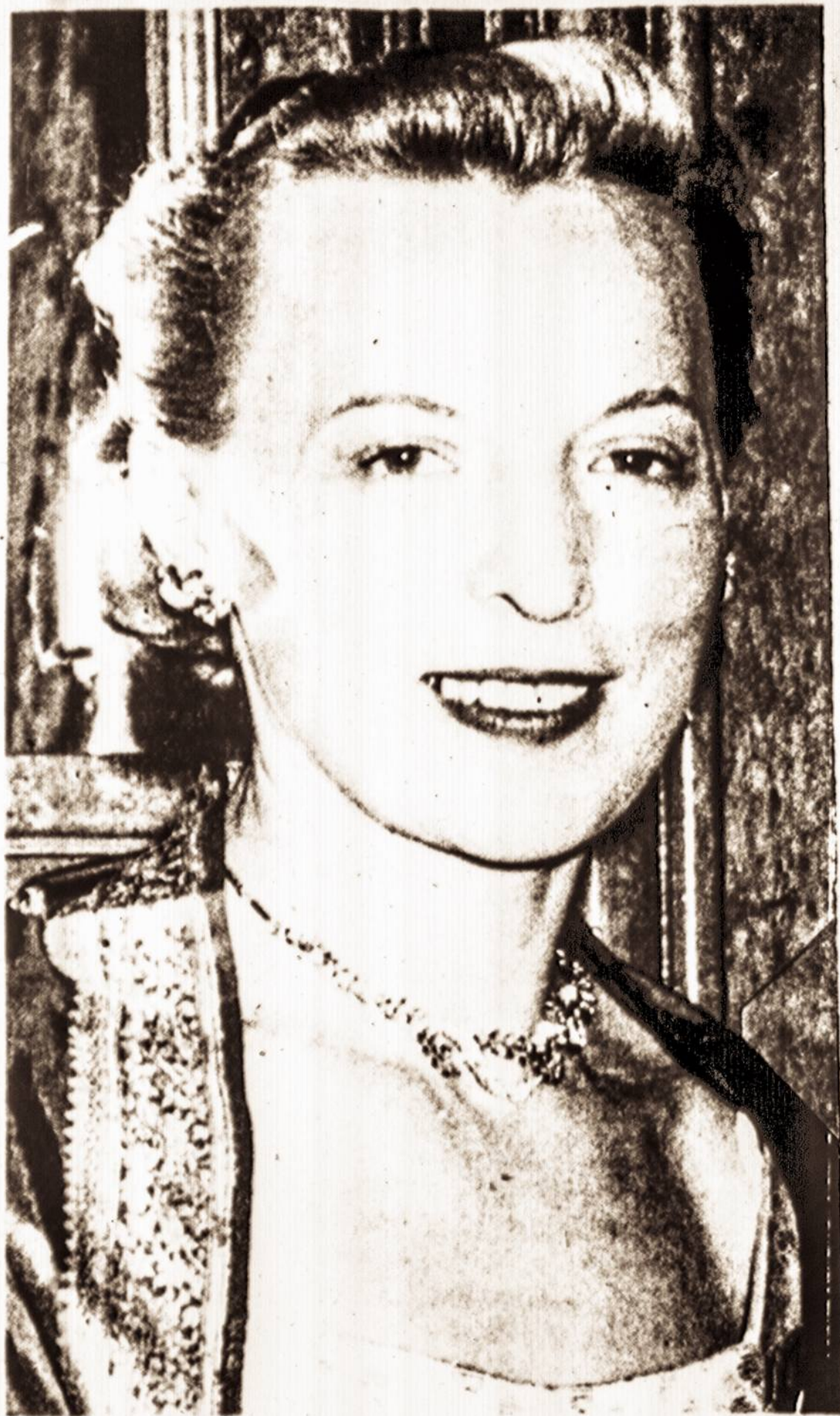
Kai rašydamas apie Dirvos senmergystės sukaktį (Dirva tik 40 metų, o Vienybė 70 metų), išliejau susijaudinimo ašarą, jog Amerikos lietuvių spaudos darbininkų gyvenimas visuomet buvo sunkus ir už tat jų milžiniškas pasiaukojimas lietuvių idealams yra dar skaidresnis. Tu, Juozai, kaip iš tigo saidoko paleidai strėlę tiesiai į mano Tabor Farmą. Esą, begipu Bačiūnui taip kalbėti ir graudžias ašaras lieti. Jis, dar jaunas būdamas, suprato, kur spauda jos darbuotoją gali nuvesti, ir todėl pasirinko pelningesnes vasarvietes...

Aš neginčysiu, Juozai, kad Tu neperdaug klysti. Aš pats ne vienam esu sakęs, kad jei tau spauduvėje per šalta ir iš slogos neisikapstai, tai eik ir pamėgink pasišildyti vasarvietėje... Bet Tu, Juozai, klystum, jei manytum, kad vasarvietėje užtenka bambą prieš saulę pakaitinti, ir jau doleriai iš dangaus mėlynės byra, ir jau Tu gali vaidinti "mecenatą"... Kas pamėgins, žinos, kad taip nėra. Visur reikia labai sunkiai dirbti, jei nori ko pasiekti. Pagaliau, nėra taip bloga, jei Amerikos lietuvių laikraščiai turi skaitytojų, kurie kartais jiems truputį daugiau atsimoką negu prenumerata.

Bet aš nuširdžiai džiaugiuosi, kad Vienybė tebėra Amerikos lietuvių tautinės dvasios vasarvietė. Sveikinu ją ir linkiu, kad niekad joje nenusileistų lietuvių saulė ir neišlėstų laisvės kovos ugnis!

Juozas J. Bačiūnas-Bachunas
Sodus, Michigan

TIK TYSLIAVA TAIP GALI



V. Tysliavienė, anksčiau buvusi Symphony of the Air orkestro raštinės vedėja, šią vasarą buvo priversta grįžti į Vienių, laikraščiu perėjus į naują techniką, kurią ji specialiai studijavo. Be to vėl tvarko Vienių administracijos reikalus. - Maželio foto

KELETAS PASTABŲ JURGIS JOKUBAITIS

Vienybė man žinoma nuo 1913 m. Tuo laiku daugeliui Brooklynne gyvenančių lietuvių laiškaiteidavo į Vienių, 120 Grand St.

Kartą, važiuodamas į Brooklyną pas savo pažįstamus, aš turėjau tą adresą. Bet, vietoj savo pažįstamų, aš čia radau Mikolainį ir Brazį, kurie mane supažindino su Vienių Lietuvninkų...

Grįžęs iš karo, aš radau tą pačią Vienių, bet iš dalies kitas žmones ir jau visai kitokias nuotakas. Nauja bendrovė, nauji direktoriai ir nauji planai, — planai dienraščiu leisti.

Juokas ima, dabar prisiminus tuos laikus. Amerikos prezidento rinkimai tada būdavo niekis, palyginti su Vienių bendrovės prezidento ir direktorių rinkimais. Būdavo grupės: Ginkus, Vencius, Sagevičius ir kiti vienoje pusėje, Mikalauskas, Strumskis, Šrupskis, Augūnas ir kiti — kitoje pusėje... Todėl būdavo kalbama: „Vienybėje daug vadų, bet nė vieno plakaty nešiotojų...“

Buvo laikas, kada vakarais rinkdavosi laikraščio skaitytojai, klausdami įvairių patarimų. Todėl įstaiga būdavo atdara iki 10 v. v.

Pagaliau Vienių bendrovė perka namą, naujus įrengimus, samdo naujus vedėjus. Kadangi pajamos didelės, tai reikalaujama policijos leidimo ginklui

laikyti. Bet man ir dabar atrodo, kad tada vedėjai neapskaičiavo kaip tuos pinigų sunaudoti. Todėl, vietoj dienraščio, jie susilaukė kracho.

Ateina 1929 m., ir mudu su Rudniku kviečiami vesti Vienių biznio reikalus. Mėginame atgaivinti seną tradiciją — dirbti vakarais, net sekmadieniais. Nepavyko. Vėl naujos intrigos, kurių pasekoje man tenka pasitraukti. Vėliau pasitraukia ir Rudnikas.

1933 m. steigama nauja bendrovė. Nauji vedėjai, nauji redaktoriai. Dabar Vienių tampa dienraščiu, kurį redaguoja Tysliava. Laikraštis geras. Perka me šėrus, duodame aukų. Bet štai Trečiokas siūlosi į vedėjus ir prezidentus. Nebereikią duoti aukų laikraščiu, jeigu jam pavesime kontrolę. Man tada atrodė, kad nebus taip, kaip žadama, ir aš buvau paskutinis atidavęs jam savo šėrą. Ir kas atsitinka? Dienraščio nebėra, o laikraštis eina tik du kartus savaitėje, paskiau kartą savaitėje ir...

Ir vėl renkamasi ir tariamasi gelbėti Vienių. Po ilgų kalbų, derybų ir argumentų, nutarima šaukti specialus bendrovės seimas, kuriame aš pasiūlau Vienių besąlyginiai pavesti Tysliavai.

Tai buvo „paskutinė viltis“, ir jeigu Tysliava, kuris tada leido mėnesinį žurnalą, nebūtų (Nukelta į 13 psl.)

Žinau, kad Tysliava norės žodį „Tysliava“ išbraukti. Visi supranta kodėl. Bet, prašau, šį kartą palikti tai, mano asmeniškai „rizikai“. Vienių dabar 70 metų. Tysliavai daug mažiau. Bet kas kalba apie Vienių, vis sako „Tysliava“. Nutariau paklausti Babrauską. Tai nešališkas, įkvepiantis ir literatūroje kompetentingas žmogus. Benediktas Babrauskas vis perrenkamas Amerikos Lietuvių Rašytojų Draugijos pirmininku.

Proga pasitaikė maždaug prieš metus laiko. Praėjusį pavasarį. Gėrėme kavą ir vaisyvandenį rašytojo Aloyzo Barono kurybos pavėsyje. Rašytojų pasitarimas buvo pasibaigęs. Paklausiau Babrauską, ką jis mano apie Tysliavą. Nusišypsojo ir sultingu, pabrėžtinu „R“ pasakė:

— Šiaip ar taip, bet tik Tysliava vienas tegali tokius įžanginius rašyti. Sunku atsispirti jų neperskaičius.

Babrauskas yra kultūros ir tiesos žmogus. Jam netikėti negalima.

Laukia Tysliavos 70 metų

— Ką, Tamsta, pasakytum apie Tysliavą — nelabai drąsiai (mat, buvau girdėjęs apie „nuomonių skirtumus“) klausiu talentuotą (dviejų premijų laureatą), Vabalninkų kilmės rašytoją ir aštriai-taiklių žodžių meistrį Aloyzą Baroną.

— Pasakysiu, kai Tysliavai, o ne Vienių bus 70 metų.

Tysliava geras poetas

Henrikas Radauskas tada buvo dar neseniai pelnęs literatūros vainiką — premiją. Pilnas santūraus, pagrįsto orumo. Savo tylumu čia dominavo.

— Paklausk ir jį. Nebijok. — Sako man ponis Radauskienė. — Mes gi su jumis pažįstami. Susitikdavome Kaune, pas Balius Sruogas.

— Juk ne Tamsta, o ponas Meškauskas atstovauja Vienių, suabejoja rašytojas Radauskas.

— O gal ir man galima ką nors dėl Tysliavos išgirsti?

— Tysliava yra geras poetas. — Gal dar ką nors daugiau? — Tai jau labai daug. — Ačiū.

Sveikinimai Tysliavenei

— Kodėl Tamstai patinka Vienių — tokiu klausimu užkalbinau poetą Kleofą Jurgelionį. Gi Jurgelionis yra ne tik gilus poetas, bet ir buvęs narsus revoliucionierius (Rusijoje, caro laikais, Peterburge) ir juristas. Jis mane subarė.

— Man Vienių patinka, bet tavo, broli, klausimas turėjo būti ne „kodėl patinka“, bet „ar patinka“.

Po to Jurgelionis entuziastiškai kalbėjo apie Tysliavos ir Vienių didelį vaidmenį. Užbaigė:

— Perduok mano geriausius sveikinimus poniai Tysliavenei.

DR. KAZYS SRUOGA

Cicero, Illinois



Dr. Kazys Sruoga

Diplomatas kritikuoja

Rašytojų draugijos vicepirmininkas, rašytojas ir patyręs diplomatas, Povilas Gaučys, žvilgtelėjo į lubas, du kartu patrynė rankas ir pradėjo savo rimtas ir įdomias kritiškas pastabas Vienių. Visą užrašiau. Bet per beveik metus laiko užrašai sutrūnėjo. Gi iš atminties cituoti bijau. Atsiprašau abu: Gaučį ir Tysliavą.

Skaitytojui palengvėjo

Naujas Vienių formatas sutaupo daug laiko tiems darbo žmonėms, kurie kasdien turi keliauti tramvajais ar autobusais. Gali sau skaityti Vienių. Laikas ne veltui. Gi su dideliais-paklodiniais laikraščiais dažniausia neįmanoma žvargstyti žmonių spusteje.

Vienių straipsnių trumpumas taip pat patraukia skaitytoją. Jo nenervina. Visą Vienių gali maždaug per vieną valandą „praryti“, kad ir menkai „tesukramtęs“. Negerai, kai reikia ilgesnius straipsnius atidėti šeštadienį ar sekmadienį. Mat, tą šeštadienį ar sekmadienį atsiranda dar ilgesnių straipsnių, kuriuos vėl reikia atidėti. Tuo būdu susidaro „perteklius“, kurio likimas liūdnas...

Korespondentui pasunkėjo

Trumpus straipsnius rašyti sunku. Vos tik užbaigiai „įžangą“, o žiūrėk du puslapėliai ir pilni. Be to, nukenčia ir korespondento ambicija: jis negali skaitytojui pasigirti kiek daug jis visko žino. Trumpų straipsnių rašytojas turi būti iš karto ir rašytojas ir redaktorius. Pats savo straipsnį braukti, karpinti ir trumpinti. Tai jau dvi profesijos ir dvigubas darbas. Bet skaitytojui tai gerai.

Partijos šešėlis

Įprasta galvoti: į kokį laikraštį tu rašai — tokios partijos tu esi. Čia daug teisybės. Bet ne visos 100 nuošimtis. Jeigu manyti, kad žurnalizmas yra profesija, tai galima bandyti klausimą ir kitaip spręsti. Juk, pavyzdžiui, dainininkas gali dainuoti ir čia ir kitur. Žmonės klausosi ką ir kaip jis

dainuoja. Dainininko niekas nesuplaka su koncerto rengėjų partija. Ar negalima truputį pažiūrėti ir į straipsnių rašytojų „dainavimą“? Vienių (ir kairieji kiti Amerikos lietuvių laikraščiai) jau bando ir šitą „rizikingą“ kelią. Neklausia kokios tu partijos esi, o svarbiausia žiūri, ar tu moki ką nors tinkamo parašyti. Vienam kitam tas nepatinka. Sako, tuo būdu „gadinama“ laikraščio „linija“. Eiliniai skaitytojai Vienių už tai nepeikia — dėkoja. Skaitytojui nebereikia pirkti kitą laikraštį, kuriame jis rastų tą, jam pageidaujamą, rašytoją. Žinoma, yra ir kitokių gerbtinų nuomonių. Tema gan opi.

Ko mes norime iš Tysliavos

Nemandagu, bet spėju, kad ne vienas iš mūsų norėtų šitą proga pamokyti Tysliavą kaip dar geriau redaguoti Vienių. Malonus, bet vargiai ar reikalingas darbas. Ne pamokymo, bet pinigų reikia čionai. Pagalvok, ar neskolingas Vienių?

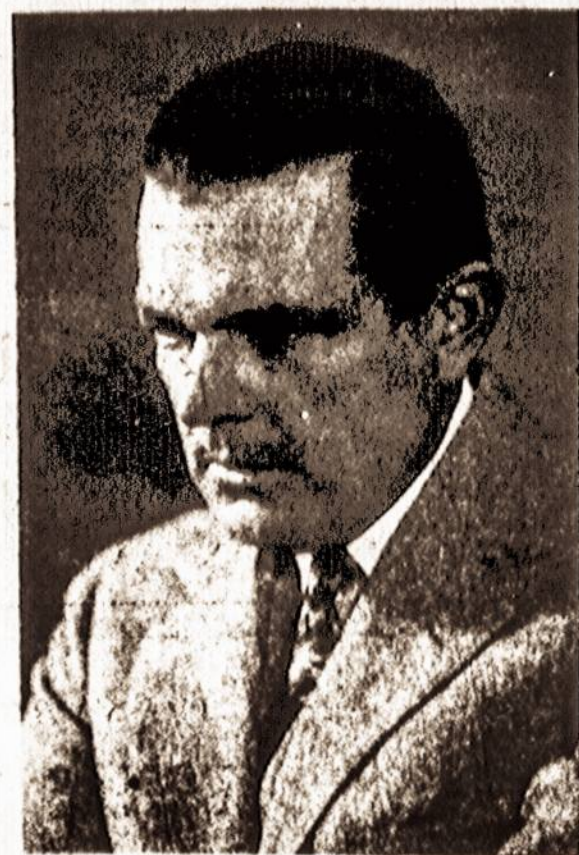
Bet gi vienas mūsų noras turėtų būti išpildytas. Tysliava turėtų būti gyvas ir redaguoti Vienių tol, kol jai bus 100 metų. Tantai, man bent atrodo, yra galimas dalykas.

Gerbiamas Redaktorium:

Sveikinu Jūsų Vienių 70 metų sukakties proga. Linkiu jai būti miela viešnia visų lietuvių namuose, o Jums daug laimės ir geros sveikatos bei išvermės nelengvame Redaktoriaus darbe.

O. Zalskienė

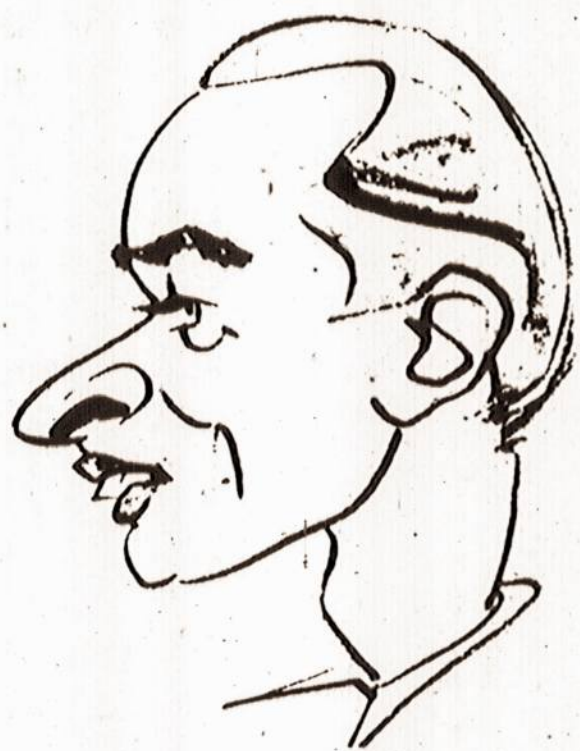
Cicero, Ill.



V. J. Budrikas, prieš metus laiko miręs Vienių bendradarbis, rašęs filosofinėmis temomis. Velionis paliko daug rankraščių, kuriuos jo našlė, Juzė Budrikienė, perdavė Vienių redakcijai. Velionis pageidavo, kad bent dalis tų rankraščių būtų išleista atskira knyga. Tokia pomirtinė V. J. Budriko raštų atranka dabar ruošiamas spaudai. Filosofinio turinio skaitymų mėgėjams ši knyga bus įdomi. Tuo labiau, kad Vienių skaitytojams velionio V. J. Budriko, kaip rašytojo, vardas yra žinomas.

Vakar ir rytoj

VYT. GEDGAUDAS



70 metų kai Vienybė veda kovą už lietuvių ir teisingumą. Mažai yra laikraščių kuriems pavyko išsilaikyti tokį amžių. Vienybė irgi tai pasiekė ne be sunkumų.

Šitas pasisekimas yra nuostabus.

Vienybė užnugaryje neturi nei didelių fondų, nei politinės partijos, kurios nariams būtų privaloma ją prenumeruoti... Ji turi tik ištikimų skaitytojų armiją.

Tų skaitytojų dvasia ir parama leido Vienybei taip ilgai išsilaikyti.

70 metų sukaktis yra graži, bet prie jos nereikia ilgai sustoti ir ja džiaugtis.

Praeitį lieka praeitimi. Mes turime žiūrėti į ateitį. Gi ji priklauso nuo skaitytojų ryžtingumo.



Jei Vienybė išgyveno 70 metų tai tik dėl to, kad turėjo skaitytojų.

Kad ji galėtų išgyventi dar kitus 70 metų reikia jai „atjaunėti. Šitas „atjaunėjimas“ galės įvykti tik su senųjų skaitytojų pagalba: jei kiekvienas jų atsiųs Vienybei bent trijų savo pažįstamų adresus, kuriems Vienybė bus siuntinėjama kurį laiką susipažinimui be jokio įsipareigojimo užsiprenumeruoti, Vienybės skaitytojų šeima iš karto padidės trigubai.

Šiandien Vienybė yra reikalinga bičiuliškos skaitytojų paramos. Tiesa, jos jai niekad netrūko, nes kitaip nebūtų galėjusi sulaukti 70 metų sukakties.

Vienybė yra visų laikraštis, bet visi dar Vienybės nepažįsta. Tik dėka Jūsų jie galės su ja susipažinti.



Vilnis ir Laisvė, pritarlama sovietų represijai Vengrijoje, savo skaitytojus bando apšviesti, kad tai buvęs fašistų sukilimas ir raudonoji armija atėjusi į pagalbą vengrų darbininkams, besiginusiems prieš senojo režimo šalininkus, kurie siekė atgauti savo privilegijas.

KODĖL POPIEŽIUS IŠBARĖ KARDINOLĄ MINDSZENTY?

Šveicarijos dienraštis Journal de Geneve, visuomet gerai informuotas apie Vatikano politiką, skelbia, kodėl kardinolas Mindszenty buvo Popiežiaus išbartas.

„Pijus XII nerimaudamas seka kardinolo Mindszenty asmeninę dramą -- rašo Journal de Geneve. Šitas žmogus, 64 metų amžiaus, turėjo pergyventi baisiausią fizinį ir moralinį kančią, bet išlaikė aiškų protą. Bet paskutiniuosius aštuonerius metus praleidęs kalėjime, jis buvo visiškai izoliuotas nuo išorinio pasaulio ir tas pražudė jo ryšį su dabarties realybe. Išlaisvintas iš kalėjimo, jis manė, kad raudonajam režimui atėjo galas. Šią savo nuomonę jis išdėstė laiškuose Popiežiui, prezidentui Eisenhoweriui ir New Yorko arkivyskupui kardinolui Spellmanui.

Ši daina visiems girdėta -- apkaltinti savo šunį pasitimu, kai norima jį nudėti.

Nes tie, kurie tas kelias savaites mušėsi Budapesto gatvėse ir fabrikuose buvo ne fašistai, ne kapitalistai, ne didikai...

Pirmos ir paskutinės sukilimo kovos vietos buvo fabriškai.

Visa tauta be skirtumo buvo sukilusi, kad atgavus laisvę ir susigrąžinus tautinę nepriklausomybę.



Pirmose eilėse prieš komunistinę diktatūrą mušosi dinamiškiausias elementas -- jaunimas. Tai tas jaunimas, kuris buvo auklėjamas komunistinėje doktrinoje.

Matyt komunistinis režimas buvo tiek nepakenčiamas, kad darbininkų ir kaimiečių vaikai, užaugę mizerijoje ir nematę geresnių dienų išdrįso pasipriešinti.

Prie jų greit prisidėjo darbininkai ir kaimiečiai.

Tai įrodymas, kad komunizmas darbininkams nedavė šviesesnių dienų ir po tiek metų nepajėgė vengrus perdirbti ant savo korpalo.



Vengrai yra ne tik drąsūs kovotojai, bet kartu ir geri jumoristai.

Praėjusią savaitę vienas sovietų tankas, patruliuojęs Budapesto gatvėse, sugedo. Išlipę rusai bandė pasitaisyti motorą. Greit aplink juos susirinko minia.

Rusų vyresnysis kreipėsi į minią:

-- Mes į jus nešaudysime. Mums įsakyta vartoti ginklą tik tada, kai į mus šaudė.

Vienas vengras iš minios paklausė, ar galima tai būtų vengriškai užrašyti ant tanko šonų. Rusai sutiko.

Ir juokiantis visai miniai, pasitaisęs tankas nuriedėjo gatve su užrašu: „Mes nešaudome. Šiandien mes streikuojame.“

Dar daugiau, per radiją pasakytą kalboje, jis kvietė vengrus atsisakyti nuo komunizmo, atstatyti privačią nuosavybę, laisvus rinkimus, gražinti Bažnyčiai turtus, atstatyti spaudos ir mokymo laisvę ir įsteigti katalikų partiją. Jis taip pat šiurkščiai pasisakė prieš Nagy vyriausybę, kaip „paveldėtoją tos sistemos, kuri subirėjo į gabalus“. Po to, jis kreipėsi į laisvąjį pasaulį, pasmerkdamas bet kokią koegzistenciją su komunizmu ir reikalaujamas, kad vakarų karinės jėgos kuo greičiau išlaisvintų Vengriją. Pagaliau, vienam amerikiečių žurnalistui pareiškė, kad tauta kuri miršta agonijoje, nereikalinga solidaraus atsisaukimo“.

Tokia kardinolo Mindszenty „atvirą kalbą“, ne tik vengrų komunistai, bet ir tie kurie stovėjo už Nagy, išvadino „reakcionieriška“. Net Popiežius išbarė kardinolą už tokį neprotumą.

„Tai patyręs, kardinolas įteikė Popiežiui atsistatydinimą iš Esztergom arkivyskupo pareigų, norėdamas aplėsti Vengriją. Jo vienintelė ambicija

ILGIAUSIŲ METU

Tebūnie ir man, vos dviem metais vyresnei už Vienybę, leista pasveikinti laikraštį ir palinkėti jam dar ilgus metus šviesos spindulius skleisti ir lietuvių tautai tarnauti.

Vos atvykus į Ameriką 1895 m., būdama maža, pirmą kartą pamačiau Vienybę pas pusbrolių Juozą Mockaitį, Mahanoy City, Pa. Skaičiau ją nuo pradžios iki galo ir dabar tebeskaitau, nes tai yra mano mėgiamiausias laikraštis, išlaikęs tautinę liniją ir nenukrypęs nei į kairę, nei į dešinę.

Ilgiausių metų ir ištvermės.

Jieva Mikolainienė

TELEGRAMA IŠ FLORIDOS

Sveikinu iš Miami Beach, Florida, Vienybę jos 70 metų sukakties minėjimo progai, siūsdamas savo ir kitų čia atostogaujančių tautiečių bendrą dovaną 55 dol. sumoje. Linkiu laikraščiui ir jo redaktoriui Juozui Tysliavai dar daug, daug metų gyvuoti.

Antanas Ambrozaitis

1956 m. vasario 5 d.

Aukojuosiu ir sveikinysiu vardai dedami atskirai. -- Red.

SVEIKINIMAS IŠ ANAPUS

Amerikos lietuvių visuomenės veikėjas Stasys Mockus Vienybės 70 metų sukakties progai prieš mirtį buvo atsiuntęs iš Dorchester, Mass. tokio turinio sveikinimą:

„Malonus Tysliava: Sveikinu Jus ir Vienybę 70 metų sukakties progai. Skaitau ją nuo 1914 metų. Siunčiu 10 dolerių jos reikalams. S. Mockus

Budapestą Mgr. Rodhain, kuris galėjo išsikalbėti su kardinolu Mindszenty, kai šis buvo Nagy vyriausybės išleistas iš kalėjimo.

„Susipažinęs su padėtimi Vengrijoje, jis grįžo į Vatikaną, parsiveždamas labai svarbius slaptus dokumentus.

„Kiek vėliau panašią misiją atliko Mgr. Zagon, parsivežęs į Romą vengrų vyskupų laiškus. Vėliau specialūs Vatikano stebėtojai buvo pasiųsti į Austrijos pasienį.

„Iš ten jie prisiuntė Vatikanui raportus, kurie atidengia vieną niekam nežinomą faktą, kad tarp vengrų pabėgėlių nėra kunigų, nes jie pasiliko krašte tarp savo parapijonių, nežiūrint koks jiems gestų pavojus, klausydami griežto Popiežiaus įsakymo.“

LINKĖJIMAI VIENYBEI, SULAUKUSIAI
70 METŲ SUKAKTIES

KAZYS KRAUČIŪNAS

New York, N. Y.

TEGYVUOJA VIENYBE!
GEORGE DIRZIS

CONTRACTOR OF FINE COATS
FOR MEN AND YOUNG MEN

41 Wyckoff Ave., Brooklyn 37, N. Y.

LINKĖJIMAI VIENYBEI
SULAUKUSIAI 70 METŲ SUKAKTIES

DILIS ENGINEERING CO.

Vladas ir Izabelė Diliai

543 S. Clinton St. E. Orange, N. J.

SVEIKINA VIENYBĖ

Y & P CLOTHING CO, INC.

2416 Atlantic Ave Brooklyn, N.Y.

SVEIKINU VIENYBĖ

DR. BLADAS VENCIVUS

499 Grand Street Brooklyn, N. Y.

TEGYVUOJA VIENYBĖ

ADV. KEISTUTIS W. MICHELSON

87-14 — 111th Street, Richmond Hill, N. Y.

SVEIKINA VIENYBĖ

JUOZAS GARŠVA
Joseph Garšva, Jr.
Anita Garšva

John A. Pauley

231 Bedford Ave. Brooklyn, N. Y.

BENDRADARBIO IŠPAŽINTIS

Kodėl rašau Vienybei? - Jos pranešumas prieš kitus laikraščius. - Sunki kova už principą - faktas šventas, komentaras laisvas. - Vienybė nepriklausomos spaudos pionierius.

Juozui Tysliavai paprašius ką nors parašyti sukaktuviniam numeriui, šovė mintis ta proga atsakyti į klausimą, kodėl rašau Vienybei? Tiesa, tokia išpažintis gal mažai ką bendro turės su šia sukaktimi. Ji palies daugiau „dypukiškas“ problemas. Tačiau, antra vertus, po „dypukiškos“ invazijos į visą JAV lietuvių gyvenimą, tos problemos pasidarė bendros beveik visai išeivijos spaudai, todėl ir vertos aptarimo. Juo labiau, kad žmogus švęsdamas 70 metų sukaktį, tegali džiaugtis praeitimi, laikraštis švęsdamas tokią pat sukaktį, turi žiūrėti ir ateities.

Trumpai tariant, rašau Vienybei, nes ji yra bene vienintelis mūsų privatus laikraštis ir tuo pačiu turi visas sąlygas virsti tikrai nepriklausomu spaudos organu. Tai, žinoma, nereiškia, kad jo leidejas neturi savo pažiūrų, simpatijų ir antipatijų, tačiau būdamas leideju, jis privalo daryti viską, kad jo laikraštis būtų įdomus galimai didesniai žmonių skaičiui. To reikalauja jo paties interesai.

Tuojuo po karo Vokietijos DP stovyklose atsidūrę mūsų laikraštinkai pergyveno staigmeną. Amerikiečių karinė valdžia leidimus steigti laikraščius davė ne kokiom organizacijom, bet privatiems asmenims.

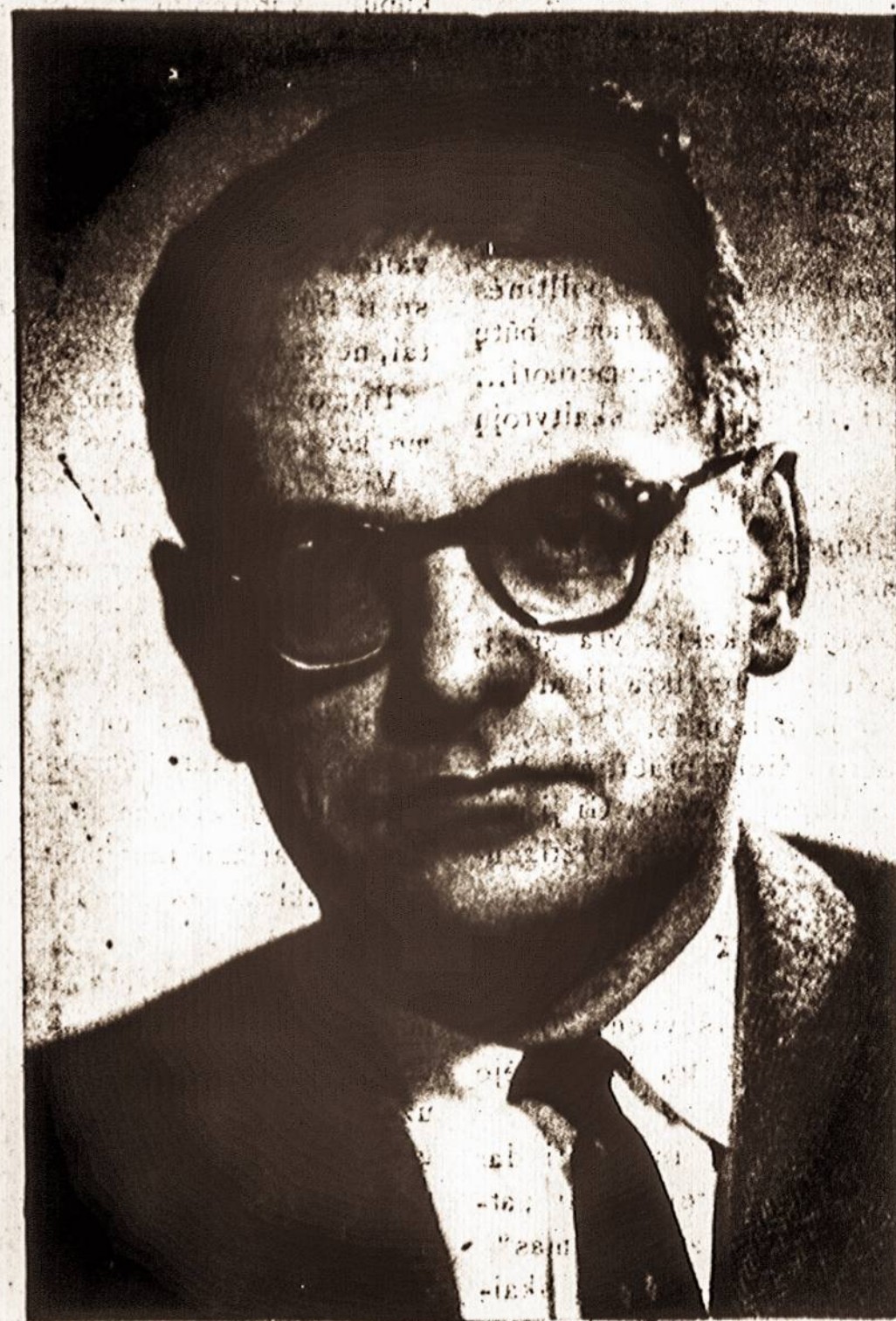
VYTAUTAS MEŠKAUSKAS

Tai išplaukė iš vakarietiškos pažiūros į spaudą, kaip į nepriklausomą informacijos šaltinį. Tuo tarpu Lietuvoje mes buvom įpratę į spaudą žiūrėti kaip į kokios idėjos tarnaitę. Už tat valdžia leido savo oficiozą, kad jis ją girtų, o opozicijos partijos leido savo organus, kad jie tą valdžią šmeižtų. Tai, žinoma, kiek perryškintas vaizdas, tačiau iš esmės teisingas. Didesnę įtaką turinčios nepriklausomos spaudos, kuriai rūpėtų informacija, nespėjome išsiugdyti. Trūko laiko. Už tat neturėjome laimės ir su demokratinio režimu, nes jo klestėjimo pagrindas ir yra laisva, nepriklausoma spauda.

Neturint nepriklausomos spaudos, kiekviena partija ar ideologinė grupė yra priversta steigti savo spaudos organus, kurie populiarintų jos idėjas. Iš to išsisenėjusio įpratimo net išeivijoje atsidūrę partijų likučiai iš pasiutimo stengiasi leisti savo organus ar organėlius. Už tat laikraščių ir laikraščių turime daug. Iš šalies žiūrint, kartais visai neaišku, kam vienas ar kitas laikraštis, nesigailint pastangų, leidžiamas, jei jo pertiekama medžiaga lengvai galėtų rasti vietos senesniuose, plačiau skaitomuose

laikraščiuose. Iš tos pat įsisenėjusios pažiūros išplaukė ir kai kurių profesinių organizacijų noras leisti savo atskirus laikraščius, nors jose randame ne kokią specifinę profesinę medžiagą, bet tik paprastas kronikos žinutes ir sukaktuvinius liaupsinimus.

Kaip plačiai mumyse yra pasklidusi pažiūra, kad spauda turi būti kieno nors tarnaitė, gali parodyti ir toks pavyzdys. Vokietijoje leidau Lietuvos savaitraštį. Vienas mano bendradarbių, didelis patriotas, praktikuojantis katalikas ir nemažas visuomenės veikėjas sekė sovietinę spaudą ir iš jos atrinkdavo žinias „Pavergtosios Tėvynės“ skyriui. Kartą jis savo skyriuje pranešė, kad iš Vokietijos į Lietuvą grįžusi J. Simonaitytė bolševikiam Tėvynės Balse paskelbė atvirą laišką, kuriame ji spekuliacijomis ir sukčiavimais kaltina Lietuvos Raudonąjį Kryžių ir kitus mūsų veiksmus. „Ypačiai tuļį išlieja ant dr. D. Jasačio. P. Karvelio ir V. Sidzikausko“ -- buvo pažymėta žinutėje, ir taip pridėta, kad T. B. ta proga puola ir tremties spaudą, kurios redaktoriai, atseit ir aš, „gyveną iš to paties šlykštaus biznio.“



Vytautas Meškauskas

Likimo ironija norėjo, kad aš tos žinutės prieš spausdinimą nebuvau skaitęs, tačiau netrukus trijų auksčiau išvardintų veikėjų buvau patrauktas garbės teisman. Girdi, „nekritiškas, nors ir suglaustas, tu šmeižtų pakartojimas“ -- rodąs, kad esu baisus nusikaltėlis!

Mielai sutikau aiškintis teisme ir patiektus man kaltinimus tuojuo paskelbiau savo laikraestyje. (Svajojau, kad turėsiu progos išpešti lietuviško, nors ir tremties, teismo sprendimą, bylojantį, jog

faktas šventas, komentaras laisvas.

Kalbomoje žinutėje buvo paminėtas faktas, o ar jį reikia ir kaip reikia pasmerkti, yra mano ir mano bendradarbių nuožiūros dalykas. Deja, tokio sprendimo negalima buvo pasiekti, nes nepasisėkė susitarti dėl teismo pirmininko. Kaltintojai jį siūlė pasirinkti iš krikščionių demokratų vadų tarpo, o aš norėjau kokio žymesnio teisininko, turinčio supratimą apie spaudos teises ir pareigas.

Kaltintojai, atrodo, galvojo, kad syki jie šioje ar tokioje „valdžioje“, kiekvieno lietuviško laikraščio pareiga yra juos garbinti, tuo tarpu istorijos patyrimas, anot lordo Acton, moko, kad „power corrupts and absolute power corrupts absolutely“.

Iš to išeitų, kad laikraščiai, kaip ir yra Vakarų pasaulyje, į valdžią turi žiūrėti su tam tikru įtarimu, nes ilgai bevaldydama ji, jei neištvirksta, tai bent apatingsta.

Tiesa, išeivijoje mes neturime kokios nors didesnės „valdžios“, kuriai turėtumėm žiūrėti į nagus. ALTA ir bendruomenė tėra tik labai silpnas ir nepakankamas valdžios pakaitalas. Išeivijos spaudos uždavinys yra skirtingas nuo būsimos laisvos Lietuvos spaudos uždavinio. Čia noromis nenoromis ten-

ka tarnauti vienai bendrai vietoje žinutės prieš spausdinimą sferms išeivių laikraščiams idė nebuvau skaitęs, tačiau netrukus trijų auksčiau išvardintų veikėjų buvau patrauktas garbės teisman. Girdi, „nekritiškas, nors ir suglaustas, tu šmeižtų pakartojimas“ -- rodąs, kad esu baisus nusikaltėlis!

Mielai sutikau aiškintis teisme ir patiektus man kaltinimus tuojuo paskelbiau savo laikraestyje. (Svajojau, kad turėsiu progos išpešti lietuviško, nors ir tremties, teismo sprendimą, bylojantį, jog

ka tarnauti vienai bendrai vietoje žinutės prieš spausdinimą sferms išeivių laikraščiams idė nebuvau skaitęs, tačiau netrukus trijų auksčiau išvardintų veikėjų buvau patrauktas garbės teisman. Girdi, „nekritiškas, nors ir suglaustas, tu šmeižtų pakartojimas“ -- rodąs, kad esu baisus nusikaltėlis!

Tai privatus, nepriklausomo laikraščio credo, nuo kurio jis negali nukrypti. Žinoma, jis irgi gali klęsti, net dažnai suklysti, tačiau vienas ar kitas pasitaikęs mališkumas tėra atsitiktinis dalykas, tuo tarpu vadinamas ideologinis laikraštis iš principo yra mališkasis, skirtas savo pažiūros garbinimui ir kitų niekinimui.

Rašau Vienybei, kad prisidėjus prie jos pastangų galimai plačiau ir tiksliau atvaizduoti mūsų gyvenimą, didelių ir mažus pasisekimus ir nepasisekimus. Turu vilties, kad ji per ateinančius septyniolika metų bus dideliu įnašu į nepriklausomos lietuvių spaudos ugdymą.

Tegyvuoja mūsų Tauta ir mūsų laikraštis Vienybė ilgiausius ir laimingiausius metus!

Linkiu ateinančioms lietuvių kartoms švęsti Vienybės septynių šimtų metų sukaktį!

Sally Shinkus

Scranton, Pa.

RAMUNĖS



Ramunų arbata visada yra gera gerti. Ramunų šviežių žiedų puse svaro kainuoja \$1.25.

Liepos žiedų arbata geria ma. prakaitavimui sukelti, pusles, inkstų ir persišaldymo ligoms gydyti. Liepos žiedų puse svaro - \$1.25.

Pupalaiskis (kartusis) vartojamas gydyti kepenims, skorbui, geltligei, reumatizmui ir kirminams išvartiti. Pupalaiskių lapų puse svaro - \$1.25.

Trejanka tinka pašalinti įvairiom vidurių piktybėm! Visą kartu gali gauti už prisijustus \$4.00.

ALEXANDER'S CO.
414 Broadway
South Boston 27, Mass.



LIETUVOS AISEIVINIŲ

RADIJO VALANDA JAULIŠTUS METUS SKRIEJA PAS KIEKVIENĄ LIETUVĮ DIDŽIOJO NEW-YORKO N. J. IR CONN. APYLINKĖJE KURIS IEŠKO ATSIGAIVINIMO LIETUVIŠKAME ŽODYJE IR DAINOJE.

DABAR.

NAUJU LAIKU
ŠEŠTADIENIAIS
NUO 4:00 IKI 5:00

STOTIS **WEVD** (1330 KIL. IR 97.9 MEG. FM)

DIREKTORIUS - JOKUBAS J.

STUKAS 1264 WHITE ST.
HILLSIDE N.J.
VA 6325

PARDUODAMAS 5 ŠEIMYNŲ NAMAS.

su gerai išdirbtu mėsos ir groserio bizniu. Geras pelnas. Galima pirkti biznį ir be namo, jei norima. Prieinama kalna.

Kreiptis, skambinant: Humboldt 3-8818, Harrison, N. J.

TRAUN'S BAR

RESTORANAS IR BARAS
AUGUST TRAUN, savininkas.

N. E. cor. 7th ir Dauphin Street

Philadelphia, Pa.

Telefonas PO 5-9785

VIENYBĖS KONCERTAS

**1957 m. vasario 3 d., sekmadienį, 4 val. po pietų,
Webster Hall, New Yorke.**

Programoje dalyvauja buvęs Metropolitan Operos artistas Algirdas Brazis ir New Yorke publikai dar negirdėta solistė iš Chicagos, kolaratūrinis sopranas Monika Kripkauskienė. Be to, su naujais kūriniais aktorius Vitalis Žukauskas ir kiti, apie kuriuos bus pranešta vėliau.

APAČIOJE: Vienybės 70 metų sukakčiai paminėti koncerto programos klausiusi publika laukiama ir šiame Vienybės koncerte - 1957 m. vasario 3 d. - nes... geri artistai reikalingi geros publikos ir - atvirkščiai - gera publika reikalinga gerų artistu...

— V. Maželio foto.





-- Vienybės nuotrauka.
SLA prezidentas ir sekretorius: Povilas Dargis (kairėje) ir dr. M. J. Vinikas. SLA buvo įkurtas tais pačiais metais, kaip ir Vienybė.

SUSIVIENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE

sveikina savo vienmetę

VIENYBĖ

su kuria greta 70 metų išgyveno ir kartu matė daug lietuvių tautos vargo ir tyrėjo progos pasidžiaugti tautos laimėjimais.

Dar prieš spaudos atgavimą, juodaisiais laikais gimė Susivienijimas Lietuvių Amerikoje ir įsisteigė Vienybė, kurie buvo lietuvių tautos atgimimo liudininkai ir galėjo džiaugtis Nepriklausomos Lietuvos laimėjimais ir klestėjimais.

Šiandieną kartu su visa tauta dirbame Lietuvos išlaisvinimui ir ugdome lietuvių širdyse viltį, kad Lietuvos laisvei vėl nauja Aušra patekėtų.

Lai buna skauti Vienybės ateitis!

Susivienijimas Lietuvių Amerikoje

307 West 30th Street
New York 1, N. Y.

Mano sveikinimai ir linkėjimai Vienybei

jos 70 metų sukakties proga.

ADV. C. S. CHELEDEN

Liberty Federal Savings and
Loan Association Prezidentas
Philadelphia, Pa.

LINKEJIMAI VIENYBEI, SULAUKUSIAI
70 METŲ SUKAKTIES

JULIUS PAKNIS

REAL ESTATE AGENTŪRA

133 Sealey Avenue, Arlington, N. J.

*Mūsų nuoširdžiausi linkėjimai Vienybei
jos 70 metų sukakties proga.*

MOTERŲ VIENYBĖ

*P. Šimėnienė, Pirmininkė
M. Jokubaitienė, Vicepirm.
A. Krulikienė, Sekretorė
U. Bacevičienė, Fin. Sekr.
Anna Patrash, Išdininkė*

LINKEJIMAI VIENYBEI

BENEDICT J. SCHEGAUS

REAL ESTATE — INSURANCE
MORTGAGE LOANS

SVEIKINA VIENYBĖ

SULAUKUS 70 METŲ

DE KALB TAVERN

A. SINUS & W. SINUS, SAV.

Onderdonk & DeKalb Aves., Brooklyn, N. Y.

LINKEJIMAI VIENYBEI, SULAUKUSIAI
70 METŲ SUKAKTIES

JUOZAS BERNATAVIČIUS

Maspeth, N. Y.

Sveikina savo laikraštį

SULAUKUSI 70 METŲ SUKAKTIES

JONAS KRUNKLYS

Vienybės generalinis agentas

150 Cleveland St., Brooklyn, N. Y.

LINKEJIMAI VIENYBEI
SULAUKUSIAI 70 METŲ SUKAKTIES

STASYS VOLSKIS

496 GRAND STREET, BROOKLYN 11, N. Y.

LINKEJIMAI VIENYBEI
ALLIANCE CLUB

KAZYS IR ALVINA BUIVYDAI, Sav.

80 ST. MARKS PLACE, NEW YORK, N. Y.

TEGYVUOJA VIENYBĖ, SULAUKUSI

70 METŲ

VYT. UBAREVICIUS

Sveikinu Vienybę

VIKTORAS ABECIŪNAS

New Britain, Conn.

SVEIKINA VIENYBĖ

Ant. Ambrozaitis
Wilkes-Barre, Pa.

T. Brazis su žmona
Chicago, Ill.

J. Krapinskas su šeima
Miami, Florida

J. Katilius
Kearny, N. J.

Ant. Grigaliūnas
Brooklyn, N. Y.

Justinas Stankus
Detroit, Mich.

John Strolis
Detroit, Mich.

R. Povilauskas
Brooklyn, N. Y.

S. Bulota
New Philadelphia, Pa.

Juozas Miškinis
Detroit, Mich.

Antanas Norvaiša
Miami, Florida

Dr. A. Zaleckas
S. Boston, Mass.

J. Olšauskas
Amsterdam, N. Y.

Juozas Mileris
Kanada

V. Mikionis
Kearny, N. J.

J. Ratkus su šeima
Miami, Florida

Nadas Rastenis
Baltimore, Md.

J. S. Krutulis
Linden, N. J.

Frank Sawicki
Linden, N. J.

Albert J. Navickas
Hartford, Conn.

Harriet Norkus
Chicago, Ill.

G. Norkus
Brooklyn, N. Y.

Vincas Buksnes
Miami, Florida

Anna Navickas
Miami Beach, Florida

Jonas ir Ona Kvantūnai
Brooklyn, N. Y.

Juozas Sniečkus
Brooklyn, N. Y.

Juozas Zujus
Middlebury, Conn.

Juozas ir Aldona Liutai
Harrison, N. J.

M. Bulka
Brooklyn, N. Y.

Z. Raulinaitis
Brooklyn, N. Y.

A. Elsbergienė
Trenton, N. J.

(Nukelta į 13 psl.)

SVEIKINU SAVO AUKLĖTOJĄ



Antanas A. Olls, Chicagos Sanitarinio Distrikto prezidentas, Amerikos Lietuvių Tarybos viceprezidentas, buvęs ALTS pirmininkas ir vienas jos steigėjų.

Malonu pasveikinti mano auklėtoją lietuvybėje Vienybę, sulaukusią 70 metų.

Ji mano auklėtoja štai kodėl: Kai Vienybė gimė Amerikoje, tai aš Lietuvoje buvau tik penkių metų vaikas. Tuomet jau mokėjau skaityti ir skaičiuoti viską, kas tik į mano rankas pakliūdavo. Atsimenu, kartą gavęs iš apylinkės siuvėjo „Merikos gazetą“, kuri man daugiau patiko už visas kitas skaitytas knygeles. Labiausia įsmigo mano vaizduotėje tos „gazietos“ antraštė: Viršų riestas galais žemyn žodis WIENIBE, o žemiau – riestas galais aukštyn žodis LIETUWNIKŲ. Tų žodžių tarpe iš dviejų debesų iškištos rankos gražiai sveikinasi, o iš to sveikinimosi išdygęs kryžius su saulute aplink.

Kaip tas laikraštis pasiekdavo Lietuvą ir mane – nežinau,



PIJUS BUKŠNAITIS

nes tas man tuomet ir nerūpėdavo. Atsimenu tik, kad kas nors jį pas mus atnešdavo jau pusėtinai apdraskytą, o aš jį perskaitęs atiduodavau kaimynams, kurie mokėjo skaityti, nors tokių

mūsų kaime buvo tik keturi ar penki ūkininkai.

Laikui einant, keitėsi to laikraščio antraštės, keitėsi turinys, keičiausi ir aš augdamas, tik nesikeitė to laikraščio įskiepianta man lietuvybė: ji padarė mane tuo, kuo dabar esu – tikru lietuviu. Už tą aš dėkoju Vienybei, kaipo mano auklėtojai.

Per tą 70 metų laikotarpį man teko susipažinti su daugeliu taurių lietuvių, susispietusiu aplink Vienybę, rėmusių ją darbais ir raštais. Deja, per tą laiką daugelis jų jau pasimirė, kaip va: To laikraščio leidėjai Juozas Paukštis ir Kazys Brazys; redaktoriai D. Bočkuskas, P. Mikolainis, Juozas Baltrušaitis, Juozas Širvydas; rašytojai – dr. Joana Baltrušaitienė, V. Ambrozevičius, poetas Julius Baniulis, chorvedis Leonas Ereminas, kompozitorius Mikas Petrauskas, Jonas Liūtas, A. B. Strimaitis, redaktorius Pijus Norkus (bolševikų nužudytas Lietuvoje), kunigai A. Milukas ir J. Žebrys, stambus Vienybės rėmėjas pinigiskai Ksaveras Strumskis.

Šie mano bendradarbiai, mano pažįstamieji Vienybės auklėtiniai mirė, bet jų darbai pasireiškę Vienybėje pasiliks lietuvių visuomenėje amžinai.

Gyvuok Vienybė dar ilgus ilgus laikus ir didžiukis, sulaukusi septyniasdešimt metų, tapusi tobuliausiu ir moderniausiu lietuvišku laikraščiu.

Pijus Bukšnaitis

SVEIKINA VIENYBĘ JOS 70 METŲ SUKAKTIES PROGA NERIS INTERNATIONAL

INC.

Sixty Wall Tower

New York 5, N.Y.



Dr. J. K. Valiūnas ir dr. J. Kazickas

– V. Maželio nuotrauka



Sveikinu Vienybę sulaukusią 70 metų amžiaus ir linkiu jai išgyventi iki 100 metų.

Kas bus po 25 metų, kiek liks lietuvių dar skaitančių lietuvišką laikraštį Amerikoje, sunku atspėti.

Tolimesnį Vienybės gyvenimą palieku tuometiniams lietuviams, o tuo tarpu esu patenkintas, kad skaičiau Vienybę, kai ji šventė 25, 50 ir dabar – 70 metų savo gyvenimo sukaktį.

Jeigu teks pagyventi dar penketą metelių, kai Vienybė švęs 75 metų sukaktį, tada aš švėsiu 70 metų savo amžiaus ir 50 metų Vienybės skaitymo sukaktį. Tai man būtų triguba sukaktis. Verta palaukti.

A. M. Augūnas

(Atkelta iš I pusl.)

tame darbe buvo labai įvairios. Tai priklausė nuo jų išsilavinimo, gabumo ir patvirmo. Gabiausias iš jų buvo Jonas Mačys Kėkštas, redagavęs laikraštį nuo 1901 m. sausio 1 d. iki, maždaug, kitų metų pabaigos. Tai buvo ne tik gabus laikraštlininkas, bet ir talentingas poetas. Jis mirė 1902 m. gruodžio 1 d., išgyvenęs Amerikoje pora metų. Buvo 35 m. amžiaus.

Apie tą patį laiką (1903 m. rugsejo 15 d.) Vienybę Lietuvninkų pradėjo redaguoti J. O. Širvydas, buvęs karštas socialistas ir paskiau toks pats karštas jų ir jųjų skelbiamų idėjų priešas.

Trumpame rašinyje neįmanoma išminėti visų Vienybės Lietuvninkų nuopelnų Amerikos lietuvių visuomenės švietimo ir jos organizavimo darbe. Bet tas laikotarpis, kada Vienybę Lietuvninkų redagavo J. Andziulaitis, Jonas Mačys Kėkštas, P. Mikolainis, Pijus („Pypkė“) Norkus ir J. O. Širvydas, buvo vienas iš darbingiausių.

Tai buvo vadinamos diferenciacijos laikai, kada Amerikos lietuviai ir jų draugijos skirstėsi pagal savo nuomones ir įsitikinimus plačiausia pasaulėvalgos prasme.

Vienybė Lietuvninkų, kaip žinoma, buvo SLA ir TMD organu. SLA organu ji buvo ir tada, kai Wilkes Barre, Pa. (1901 m. gegužės 21 d.) įvyko „garsusis skilimas su klerikalais“.

Nuo 1907 m. spalio 1 d. Vienybė Lietuvninkų pradeda eiti Brooklynė. Laikraštį leidžia tie patys asmenys, J. J. Paukštis ir K. Brazys, paveldėję jį iš pirmojo leidėjo Juozo Paukščio Plymouthė.

Negalima sakyti, kad į Brooklyną atsikėlusį Vienybę Lietuvninkų būtų turėjusi daug geresnes sąlygas, negu Plymouthė. Bet leidėjai tikėjosi,

OP OP, NEMUNĖLI, AR TU MANE ŠAUKI?

kad ilgainiui jos čia pagerės. Pirmiausia, čia nebuvo kito lietuviško laikraščio. Be to, įsteigę laivakorčių agentūrą, leidėjai tikėjosi naujų pajamų savo laikraščiui. Bet labiausiai juos viliojo nauji ateiviai, kurie po nepavykusios 1905 metų revoliucijos, reakcijai siaučiant, tada būriais išlipdavo New Yorko uoste.

Koks Vienybės Lietuvninkų likimas būtų buvęs Plymouthė, sunku pasakyti. Bet ir čia, Brooklynė, ilgainiui laikraščiui teko susidurti su neįveikiamomis kliūtimis. Vienam leidėjų, J. J. Paukščio, mirus (1914 m. birželio 4 d.) likusiam jo partneriui, K. Brazui, laikraščio našta darėsi nepakeliama.

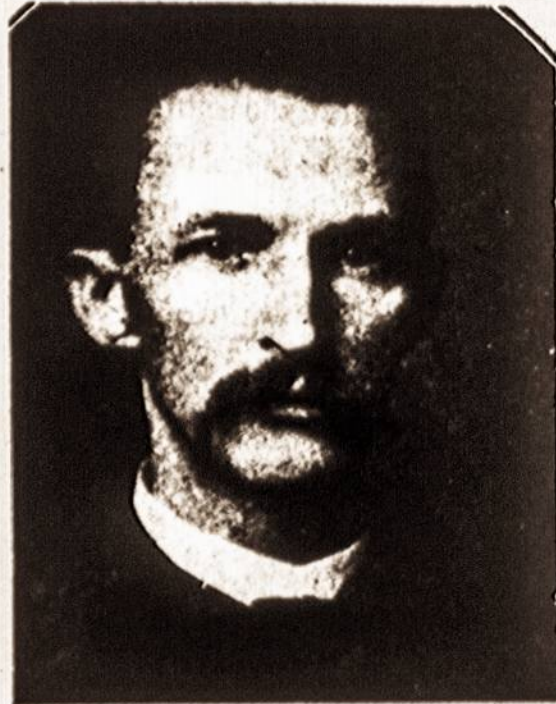


Juozas Paukštys, Vienybės Lietuvninkų įkūrėjas, nuo kurio mirties šių metų sausio 18 d. sukako 50 metų.

Nenuostabu, kad tuojau po karo, 1919 m. birželio 28 d., to paties K. Brazio iniciatyva, šaukiamas veikėjų susirinkimas, kuriame nutariama organizuoti akcinę Vienybės spaudos bendrovę.

Sumanymas netrukus įgyvendinamas. Naujai įsikūrusi Vienybės spaudos bendrovė parduoda akcijas, nuperka K. Bra-

zio turtą, įsigyja namus (193 Grand St.), naujų mašinų ir 1920 m. sausio 1 d. pradeda leisti laikraštį. Bet tuo dar ne-



Jonas Mačys Kėkštas, poetas, vienas gabiausių Vienybės Lietuvninkų redaktorių, miręs 1902 gruodžio 15 d.

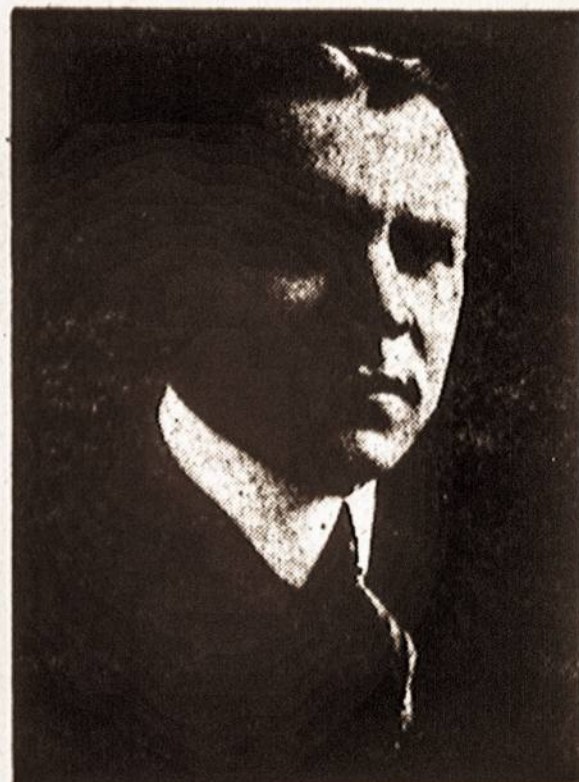
pasitenkinama. 1921 m. vasario 1 d. Vienybės Lietuvninkų vardas pakeičiamas **Vienybe** ir laikraštis leidžiamas du kartus savaitėje.

Jau pačioje savo kūrimosi pradžioje, Vienybės spaudos bendrovė buvo nutarusi leisti dienraštį. Todėl 1923 m. rugsejo 1 d. bendrovė daro dar vieną drąsų šuolį: Vienybę pradeda leisti tris kartus savaitėje. Tai buvo pusiaukelė iki dienraščio, kurio, deja, ši bendrovė niekad nepajėgė įgyvendinti. Tam be abejo nemažai kliudė ir bendrovės vidaus nesantaika: veikėjų varžytinės dėl pirmenybės ir kitos įvairios intrigos. Pagaliau užėjusi depresija dar labiau pablogino tą, jau ir taip pašlijusią, laikraščio būklę.

Apie tą patį laiką iš Vienybės pasitraukia ilgametis jos

redaktorius J. O. Širvydas. Vytautas Širvydas, tėvui išvykus į Lietuvą, Vienybės redakcijoje taip pat nepabūna. Atseit, į trumpą laiką iš Vienybės pasitraukia du nemenko patyrimo laikraštlininkai.

Pagaliau artinasi likiminė valanda pačiam laikraščiui. Vienybės spaudos bendrovė bankrutuoja, bet kai kurie jos buvę dalininkai, dr. J. Valukas, Ks. Strumskis, B. J. Scheгаus, J. Garšva ir kiti, dar nuleidžia rankų. Jiem rūpi išgelbėti Vienybę. Todėl 1933 m. pabaigoje kuriama nauja bendrovė (Lithuanian Press Corporation), kuriai pagaliau pavyksta nupirkti laikraščio teises.



Juozas O. Širvydas, ilgiausiai redagavęs Vienybę Plymouthė ir Brooklynė. Mirė Lietuvoje, Južintuose, 1936 m.

Dabar Vienybė vėl leidžiama du kartus savaitėje. Bet likimas, matyt, taip norėjo, kad nauja bendrovė tais depresijos laikais įgyvendintų tai, ko buvusi bendrovė anais gerovės laikais nepajėgė įgyvendinti.

Atseit, 1937 m. sausio 1 d. Vienybė pradeda leisti kasdien...!

Bet ir į šią bendrovę susimetę laikraščio bičiuliai ilgainiui pradeda ilsti. Jau 1940 metų vasarą, kai Vienybė, vėl leidžiama tik du kartus savaitėje, gėdulo rėmuose pranešė, kad bolševikai pasmaugė Lietuvos nepriklausomybę, laikraščio reikalai buvo blogesni, negu kada nors praecityje. Todėl dar tų pačių metų rudenį šaukiamas nepaprastas Lithuanian Press Corp. dalininkų seimas, kuriame visais dalyvių balsais nutariama Vienybės laikraščio teises pavesti šių žodžių autoriui. Atseit, našta, kurios nepanešė dvi bendrovės, dabar uždedama ant vieno asmens pečių...

Nuo tos dienos (1940 m. spalio 7) Vienybė eina kartą į savaitę.

Sklaidydamas šiuos rudens spalva nusidažiusius Vienybės Lietuvninkų lapus, rodos, girdi tą „graudulingą raudą“, kurią Aušros, o paskiau ir šio laikraščio bendradarbis Andrius Vištelius anuo didžiuoju mūsų tautos sunkmečiu taip jausmingai išreiškė. --

„Op op, Nemunėli,
Ar tu mane šauki?“

APAČIOJE: Vienybės spaudos bendrovės dalininkų seimas 1926 m. Žiūrint į šį paveikslą, prisimenama Prano Vaičiūčio žodžiai: „Kur tie žmonės, ką norėjo gero Lietuvai daryt?“ Daugelio asmenų, matomų šiame paveiksle, deja, jau nebėra šiame pasaulyje. Ypač pirmoje eilėje, tarp sėdinčiųjų. Tik Juozas Ginkus ir... Tai buvo prieš 30 metų, kai Vienybė minėjo 40 metų sukaktį ir kai buvo svajota apie dienraštį.

- Rapolo Kruco nuotrauka



TRIJŲ KARTŲ MOKYTOJA



Petras Pivaronas, ilgus metus buvęs Amerikos Lietuvių Tautinės Sandaros pirmininkas, žymus visuomenės veikėjas, stambus verslininkas Pittsburghe, ilgametis Vienybės skaitytojas ir nuoširdus jos rėmėjas.

Norite geros—meniškos fotografijos

PORTRETO, ŠEIMOS, VAIKŲ, ĮVAIRIŲ PROGŲ (vestuvių, krikštynų, gimtadienių, įvairių pobūvių ir pan.) NUOTRAUKŲ; norite atnaujinti seną fotografiją?

Jums geromis sąlygomis padarys

VYT. MAZELIS

gyv. 422 Menahan Str., Ridgewood, Brooklyn, N. Y.
Skambinti tel. HYacinth 7-4677

UNIVERSAL PACKAGES, Inc.

189 SECOND AVENUE (netoli 12 St.) NEW YORK CITY

Telefonas: AL 4-1193

Firma, kuri nenori praturtėti iš neturtingų žmonių

Siunčiame siuntinius į Lietuvą ir visą Sovietų Sąjungą. Garantuojame maisto produktų, vaistų ir kitų daiktų skubų ir korektingą persiuntimą.

Žemomis kainomis. Muitą apmokant čia.

Gavėjo-pakvitavimą jums persiunčiame. Siuntiniai oro paštu pristatomi laike 10 dienų.

Jei jūs gyvenate toli, jūs galite siuntinius adresuoti mums su reikiamomis informacijomis. Mes sutalpysime jūsų laiką ir lėšas. Savo siuntiniams jūs galite pirkti mūsų krautuveje drabužius, avalynę, vaistus ir kitas prekes.

Be įprastos apdraudos, jūsų siuntiniai bus apdrausti nuo vagystės ir gaisro.

Istaiga atidaryta nuo 8 val. ryto iki 9 val. vakaro.

Sekmadieniais susitarus.

Siuntiniai neatidėliojant kas savaitę išsiunčiami su
Parcels to Russia, Inc. leidimu.

Sveikindamas Vienybę, sulaukusią 70 metų, aš negaliu neprisiminti tų laikų, kai jos skiltyse tilpo ir mano pirmieji kuklūs rašinėliai, pasirašyti Tėvynės Mylėtojo slapyvardžiu.

Mano tėveliai vos spėjo atvykti į šią šalį (1890 m.) tuojau buvo supažindinti su Vienybe Lietuvninkų. Bet kunigas, kuris juodu pažinojo, tuojau jiems patarė neskaityti „šito šliuhtarinių laikraščio.“

Mano tėvas, kuris, kaip ir daugelis tų laikų ateivių, nebuvo linkęs viską imti už gryną pinigą, jau buvo girdėjęs, kad kun. A. Burba kaip tik su tuo patim J. Šliupu išvien darbavosi lietuviams nuo lenkų atskirti. O jis atsiminė ir tuos laikus, kai Lietuvoje kunigai lietuvių kalbą laikė „pagonišku liežuviu“.

PRIEŠ 40 METU

Laikė pirmojo pasaulinio karo gyvenau Kanotope, Černig. g., stoties rajone, kaip gelžinkelietis tarnautojas. Karas rusams nesisekė, frontas greitai tempu stūmėsi prie Konotupo. Padėtis darėsi itin rimta. Gelžinkelis paskelbtas karo lauko stovy. Stoties žandarai su vachmistru Živoderovu ir pulk. Dobkevičium (lenkų kilmės) sekė kiekvieną tarnautojo ir darbininko krustelėjimą, o tokių buvo apie 2000. Visi buvo baimėje. Žinios iš karo fronto vis liūdnėsės. Visi kalbasi tik pašnibdomis, kad kas neišgirstų.

Vieną dieną skaitau ką tik gautą iš pašto Vienybę, kurią buvau išsirašęs. Prie manęs prieina mano bendradarbis ir klausia, ką gero rašo amerikoniškas laikraštis. Sakau, blogai. Rašo, kad Aleksandra Feodorovna, caro Nikolajaus žmona, išėjusi iš proto ir jos gyvybė esanti pavojuje. Žiūrėk, jos nuotrauka laikraštyje!

— Taip ir reikia tai vokiečių šnipei! Pasakęs tuos žodžius prasišalino.

Ta žinia žaibo greitumu pasklido po visą rajoną. Išsigandau nejuokais. Maniau, kad būsiu už tų gandy skleidimą areštuotas. Tuojau parašiau Vienybei, prašydamas sustabdyti laikraščio siuntinėjimą.

Negalėjau suprasti, kaip cenzūra pražiopsojo tą numerį, įvairius man tiek baimės.

A. Mačius

P. J. ŽIŪRYS

Vienybė Lietuvninkų buvo tas švyturys, kuris rodė kelią ateiviams. Juk Vienybė Lietuvninkų taip pat leido knygas, globojo Tėvynės Mylėtojų Draugiją, buvo jos organu. Kiek tada buvo išleista naudingų knygų! Ateiviai, ypač jaunimas, buvo ištroškę šviesos, mokslo, meno. Vienybė Lietuvninkų savo turiniu tiesiog žavėjo juos. Ji kėlė jų dvasią, žadino tėvynės meilę, ugdė jų žmoniškumą. Vienybė Lietuvninkų, be kita ko, rašydavo ir grynai praktinę

sios linijos Lietuvos atžvilgiu ji niekad nepakeitė.

Tenka pažymėti, kad Vienybė Lietuvninkų buvo pirmasis mūsų laikraštis, kuris rūpinosi lietuvių kalbos grynimu.

Nesurašysi trumpame straipsnyje viso to, ką Vienybė yra padariusi trijų kartų laikotarpyje. Tiek tegalima pasakyti, kad be Vienybės, kurią anais laikais, ypač spaudos draudimo laikais, skaitė visi lietuvių inteligentai, tikrai būtų buvę sunkiau atgauti prarastą politinę laisvę.



P. J. Žiūrys

tiškais klausimais: kur geriau, patogiau gyventi, kur gauti geresnį darbą, kur ir kaip lietuvių organizuoti, kokios jų draugijos, chorai, vaidintojų rateliai ir t. t.

Tiesa, anais laikais lietuvis nebuvo toks „rafinuotas“, kaip šiandien. Tada laikraščio skaitytojui nebuvo nuostabu rasti tokius epitetus kaip „juodašimčiai“, „krokodilai“, „juodašverniai“. Tai buvo kasdieninis ir beveik normalus reiškiny. Bet ir tada lietuvių mokėjo būti vieningi. Tik reikėjo, kad tikslas, kurio siekiama, būtų visų aiškiai suprantas.

Vienybė Lietuvninkų savo skiltyse kaip tik tuos visiems lietuviams bendrus tikslus mokėjo aiškinti. Vienybė keitė savo leidėjus, redaktorius, bendradarbius, net patalpas, bet savo paskirties, savo didžio-

Šios 70 metų sukakties proga tebūnie man leista iš visos širdies pasveikinti Vienybę — draugę, patarėją ir mokytoją mano. Linkiu jai sulaukti tų laikų, kai lietuvis vėl bus savo gimtosios žemės šeimininku.



SIUNTINIAI Į LIETUVĄ IR KITUS KRAŠTUS

EKSPRESU --- SIUNTINIAI APDRAUSTI

Maisto produktai. Nauji ir vartoti daiktai.

Medžiagos - audeklai, avalynė ir vaistai. Pigios kainos.

Muitai apmokami čia. Veikia jau 10 metų.

SYLVAN TRADING CO.

200 Second Avenue, New York 3, N. Y.

(Tarp 12 ir 13 Sts.)

Telefonas: GRamercy 7-5681

Atidaryta kasdien nuo 9 v. ryto iki 6 v. v. Šešt. nuo 9 iki 4:

We ship on the License of Globe Travel Service

VISAME NEW YORKE NERASITE GRAŽESNIŲ

IR PATOGESNIŲ SALIŲ, KAIP

GRAND PARADISE

Ką nerengtumėte -- koncertą, vestuves, šokius ar prakalbas -- Grand Paradise gali tilpti nuo 25 iki 2000 dalyvių.

J. Weinstein

Reikalų Vedejas

320 GRAND STREET

BROOKLYN 11, N. Y.

EVERgreen 7-1123

VIENYBE, Tavo amžiaus 70 metų sukaktimi sveikinu Tave nepailstančiai dirbančią mūsų tautos ir bendrai žmonijos gerovei. Nuoširdžiai džiaugiuos, kad Tu nesieki „karjeros“ susisupdama kurios nors partijos skraiste, o drąsiai mums kalbi, kad ne kuri partija, o tik širdis ir blaivus protas tegali padėti mūsų vargstantiems tautiečiams. Gyvuok amžius!

Pr. Lapienė

**GERIAUSI MUSŲ LINKĖJIMAI
LIETUVIŲ LAIKRAŠČIUI VIENYBEI, ŠVENCIANT
SAVO 70 METŲ SUKAKTĮ.**



-- V. Maželio nuotrauka.

JUOZAS GARŠVA
United Industrial Banko Viceprezidentas

UNITED INDUSTRIAL BANK

217 South Fourth Street, Brooklyn 11, N.Y.

VIENYBEI,

70 metų žygiavusiai į lietuvių širdis, linkiu ir toliau laikyti aukštai iškeltą lietuvių vėliavą ir vesti į pasiekimą aukščiausių mūsų idealų — atstatymą laisvos Nepriklausomos Lietuvos Valstybės.

J. GRABAU GRABAUSKAS

REAL ESTATE BROKER

227 BEDFORD AVE. BROOKLYN 11, N. Y.

TEGYVUOJA VIENYBĖ, SULAUKUSI

70 METŲ

IGNAS BUDRECKIS IR ŠEIMA

163 E. Jersey St., Elizabeth, N. J.

SVEIKINIMAI VIENYBEI

70 METŲ SUKAKTIES PROGA

ORMAN AND MICHELSON

110-04 JAMAICA AVE., RICHMOND HILL, N. Y.

MES SU TAVIM, VIENYBE... LIETUVNINKŲ!

A. VYŠNIAUSKO SIUVYKLA

168 ROEBLING STREET, BROOKLYN, N.Y.

SVEIKINIMAI VIENYBEI

70 METŲ SUKAKTIES PROGA

LIETUVIŲ ATLETŲ KLUBAS, Inc.

1332 HALSEY ST., BROOKLYN 27, N. Y.

SULAUK, VIENYBE, 100 METŲ!

REPUBLIC WINE & LIQUOR STORE

MARIJONA IR JURGIS JOKUBAICIAI

322 Union Avenue, Brooklyn, N. Y.

LINKĖJIMAI VIENYBEI
SULAUKUSIAI 70 METŲ SUKAKTIES**JUOZAS IR ONA GINKAI**

495 Grand St. Brooklyn 11, N. Y.

NAUJIEJI 1957 METAI

Žiemos laikas, kada bene daugiausia pajuntame savyje vasarišką šilumą... Tarp Kalėdų ir Naujų metų tėra tik kelios dienos, bet kiekvieną iš mūsų jos pripildo naujomis savotiškais nuotaikomis. Atsimindami Tą, kuris gimė Betliejuje, mes pajuntame linkėjimo prasmę: taika ir ramybė pasaulyje geros valios žmonėms... Atsimindami, kad vėl vieni metai nuslinko į amžių glūdumas ir drauge padidino našą ant mūsų pečių, mes ryžtamės su nauja gyvybe, tikėjimu ir viltimi sutikti Naujuosius Metus, ir visiems linkime naujų, laimingesnių Metų.

Sveikinu visus draugus ir pažįstamus su Naujaisiais Metais, iš širdies linkėdamas asmenišką laimės Jūsų šeimose, draugijose, organizacijose. Ir taip pat linkiu, kad ateinantieji metai Jums leistų pasidžiaugti, jog pastangos, kurias sudėjote, siekdami savo aukštųjų idealų, nenuveiktų veltui.

Sveikinu visus Amerikos lietuvius patriotus ir draugus už vandenynų, linkėdamas, kad per ateinančius metus mes nepavargtume, bet dvigubai sustiprėtume tautinio darbo dirvoje. Džiaugdamiesi ramios gerovės gyvenimu Amerikoje, mes ne mažiau džiaugsimės, kai gerovės ir laisvės dienos nušvis ir mūsų Tėvynei Lietuvai. Prie šių linkėjimų jungiasi ir Marijona Bachunas...

J. J. BACHUNAS

Tabor Farm

Sodus, Michigan

Keletas pastabų

(Atkelta iš 4 psl.)

sutikęs to pasiūlymo priimti, tai šiandien Vienybė nemintų savo 70 metų sukakties...

Dabar Vienybė eina reguliariai, ir, mano supratimu; yra geriausias lietuvių savitraštis Amerikoje.

Baigdamas, noriu pasakyti, kad kiekvienam lietuviui turėtų būti garbė skaityti šį laikraštį, kuris tiek metų ištikimai tarnavo lietuviams ir Lietuvai.

SVEIKINA VIENYBĖ

(Atkelta iš 8 psl.)

L. G. Kazūnas
Hartford, Conn.P. Armakauskas
Jamaica, N. Y.A. Šmagorius
Maspeth, N. Y.J. Genaitis
Brooklyn, N. Y.V. Zinkevičius
Brockton, Mass.Frank Justas
Bronx, N. Y.A. Klevečka
Glendale, N. Y.Julius Svitra
San Diego, Cal.P. Labanauskas
Washington, D. C.Leopoldas Dymša
Yonkers, N. Y.S. Rogers
Edgewater, N. J.K. Demikis
New Britain, Conn.B. Menderis
Brooklyn, N. Y.P. Alionis
Floral Park, L. I., N. Y.

(Bus daugiau)



Vladas ir Izabelė Diliat, žinomi veikėjai ir nuoširdūs Vienybės laikraščio draugai New Jersey valstybėje.

VALIO VIENYBE!

KAUNAS BUS CO.

SIMAS GUDAS IR J. KATILIUS

18 Ridgeway Ave., West Orange, N. J.

LINKĖJIMAI VIENYBEI

S & M**QUALITY MEAT MARKET**CHARLES SHIMANSKAS CHARLES MITCHELL
483 Grand St., Brooklyn 11, N. Y.

CASINO THEATER - 86 ST.

210 EAST 86th STREET NEW YORK CITY

Nuo gruodžio 28 iki 1957 m. sausio 3

VIKTORIA UND IRH HUSAR

Eva Bartok - Rudolf Forster - Frank Felder

DIE KRONE FRANKENS - BAUERNHOCHZEIT

WAGNER TEATRAS

110 Wyckoff Ave. (arti De Kalb Ave.) Brooklyn, N. Y.

Nuo gruodžio 28 iki 1957 m. sausio 2

DIE MADELS VOM IMMENHOF

Paul Klinger - Heidi Bruhl - Josef Sieber

FRAULEIN

Ilse Werner - Karl Schonboeck

KRYŽKELĖS

A. VIENUOLIS

SU LIETUVIAIS MUŠTIS NELENGVA...

Savo pilyse jie laikydavosi iki paskutinio, o pamatę, kad jau vistiek nebeatsigins, tai susidegindavo.

— Kas, broli, pasakok, kas? — pradėjo jį prašyti smalsuoliai.

— Baisu ir pasakot.

— Na, o kas?

— Geriau jums ir nežinot.

— Na?

Brolis Hansas grįžtelėjo į bažnyčią, skubiai vėl persižegnojo ir, prisikišęs prie senesniojo knechto, pašnibždomis pasakė:

— Miškuose ir raistuose jiems padeda patys jų dievai, velniai, raganos, monai ir padvėsusiųjų pagonių vėlės!!!

Visi siaustelėjo nuo brolio Hanso šalin ir, nusigręžę į bažnyčią, pradėjo žegnotis. Kiti sukalbėjo maldeles. Hansas pasakojo toliau, bet taip, kad girdėtų ir nauji smalsuoliai, kurių rinkosi apie jį vis daugiau ir daugiau.

— Anais metais, kai mes grįžome su didžiuoju magistru iš reiso, tik žiūrime, pamiškėje ilsisi pagonių būrelis. Visi meškų ir vilkų kailiais apsikarsinę. Išsisi, kūrena ugnelę ir nemano nei mūsų pulti, nei bėgti... Vardan dievo tėvo ir sūnaus, ir šventosios dvasios! „Broliai riteriai, kalavijais juos!“ — sušuko didysis magistras... Ir mes juos puolėme...

— O ar daug jų buvo? — paklausė kažkas iš būrio.

— Palauk, netrukdyk, — sudraudė jį kitas.

— Visai nedaug, tik saujelė. O mūsų kelios vėliavos... Tai, kad žinotumėt, broliai, kad pulsime jus, kad pulsime. O jie, kol mes nebuvo nuo jų per kokį šimtą žingsnių, nė iš vietos nepakrutėjo. Tik kai pamatė, kad mes jau kalavijus iš makščių ištraukėm, greit pašoko nuo žemės, ant žirgų ir miškan.

— Miškan?! Pabėgol..

— Ant žirgų ir miškan!.. Bet čia tai ir buvo mūsų pražūtis! Kai tik jie miškan, mes paskui... Aš vieną veju, veju, baigiu siekt kalaviju, va, vienas, du, trys — ir jau nuimsiu pagoniui galvą, tik, o viešpatie! O sopulingoji motina: ogi priešaky stuobrys, o ant stuobrio velnias!!!

— O heilige Maria! — išsiveržė iš visų krūtinų.

— O ant stuobrio raguotas velnias! Ir toks gi baurus, toks gi baisus, kad apsaugok, angele sarge, tokį mirties valandoje pamatyti... Ir kad puls ant manęs, su visu stuobriu! Brašku brašku, trašku trašku...

— O heilige Maria!.. Sanctus, sanctus, sanctus dominus deus...

— Brašku braškuuu, trašku traškuuu! Aš mechiau kalaviją, sugriebiau rožančių ir vos vos suskubau jį peržegnoti. Kai peržegnojau, tai, kad žinotumėt, velnias stuobrin, o medis tai pat ir padrioskėjo po pat mano kojų; šakomis man net apsiaustą nuplėšė... Žiūriu — kiti mūsų broliai jau raitosi po medžiais prislėgti; kitus jau raganos smaugia, velniai kamuoja, ir cypia, visur tik cypia kaip pragare, o iš po kiekvieno kelmo kokia nors biaurybė lenda ir krikščionišką kraują čiulpia!..

— Sanctus, sanctus, sanctus dominus deus, — vėl pradėjo melstis vienas brolis, tuo tarpu vieni susiėmė už širdies, kiti už galvos; ir visų krutėjo lūpos ir šnibždėjo maldeles...

— Daug tada mūsų brolių žuvo. Pats didysis magistras tik dėl to išbėgo, kad turėjo su savimi nuo viešpaties grabo šventos žemės žiupsnelį. Kiti irgi, kurie suskubo peržegnoti biaurybes, tie dar šiaip taip paspruko, o narsieji, kurie mėgino su kalaviju atsiginti, visi žuvo. Daug tada toje giraitėje ir savų, ir svetimšalių riterių dingo. Ir kokių narsių riterių!.. Paskui, kai mes bėgome, tai visą naktį girdėjome užpakaly vėlių ir velnių cypimą. Vijosi iki pat sienos; kai įbėgome pašvęston ordino žemėn, tik tada atsikvėpėme ir mišias šventas už žuvusius atlaikėme...

— Kad būtų didysis magistras pirma peržegnojęs giraitę, o paskui jau vedęs jus į mūšį, — pastebėjo kažkas iš būrio.

— Taigi, kad būtų susiprotėjęs, bet kas gi žinojo. Ir giraitė, regis, medžius suskaičytum, o, žiūrėk, kelias vėliavas išklojo; o kiek savo turto mes ten palikom, kiek turto, kokių gerų arklių. — Ir brolis Hansas, giliai atsidesęs, nutilo, bet ilgai ištylėti negalėjo. Po valandėlės jis vėl prabilo: — Jeigu taip įžengi į girią, tai dar nieko, bet jei nežinodamas žmogus patenki į jų šventą gojų, tai tokių biaurybių pamatysi, jog didžiausias nusidėjėlis mirties valandoje panašių nepamatys.

— Bet kodėl gi tos miško dvasios jiems patiems nieko nedarė? — stebėjosi smalsuoliai.

— Ką jos jiems darys, kad vis tiek jie jų: nudvės kuris pagonis — ir vėl jų!.. Vieną kartą šventame gojuje aš nukirtau jų krivį, tai, kad žinotumėt, galva žemėn, o iš gerklės šmulkšt žaltys, ir po kelmul!

— Tai pagonies vėlė! — pasakė visas išbalęs knechtas.

— Kad pagonis vėlės neturi, — pastebėjo jam brolis.

— Ne, turėt tai turi, tik jo vėlė dar kūne pra-keikta! — atsikirto knechtas.

Hansas Zvibakas nutraukė jų ginčą ir pasakojo toliau:

— Savo pilyse irgi narsūs, laikosi iki paskutinio. O kai pamato, kad jau vis tiek nebeatsigins, tai sukrauna vidury pilies laužą, sulipa visi su vaikais, su pačiom ir susidegina. O kovos lauke kuris parkrinta, tai tol iš tavęs šypsos, kol jam visą galvą sudaužai. O gajūs kokie, kaip gyvatės...

Pasigirdo armotos šūvis. Minia krūptelėjo, visi atsigręžė į tą pusę, kur iššovė. Iš už kalnelio kilo dulkių debesys, ir tuojau pasirodė naujas kariuomenės būrys. Smalsuoliai, palikę armotas ir pasakotoją brolių Hansą, visi metėsi į vieškelį, arčiau prie miesto vartų. Ir Oskaras Fuchsas su broliu Hansu nuskubėjo prie miesto vartų. Dar iš tolo pasigirdo duslus, bet sutartinis prisiartinančios kariuomenės šventų giesmių giedojimas. Kai būrys priėjo arčiau, visi pažino Saksonijos markgrafą Fridrichą.

— Tai markgrafas Fridrichas, Fridrichas, — šnibždėjo smalsuoliai ir laiku nusiėmė kepures.

Pamažėl kariuomenės avangardas vis artinosi prie pilies sienų. Priešaky jojo keli dvasininkai ir giedojo visų šventų litaniją. Paskui juos žygiavo ant puikių žirgų grafai, baronai, riteriai, o jų vidury, ant gražiai papuošto žirgo, visas blizgus šarvais, pats markgrafas. Visi — ir dvasininkai, ir grafai, ir baronai, riteriai, paprastieji knechtai ir pats markgrafas — laikė rankose rožančius ir sutartinai atsakinėjo dvasininkams vis vieną ir tą patį — „Ora pro nobis!.. Orate pro nobis!“

Kai priešakinė kariuomenės dalis prisiartinėjo prie pilies sienų, pro vartus, skambinant visų bažnyčių varpams, išėjo ordino maršalka Engelhardas Rabė, apsuptas dvasininkų, brolių ir riterių, ir pasveikino garbingus svečius Kristaus ir mergelės Marijos vardu. Dievobaimingas markgrafas čia pat paaukoko save ir savo kariuomenę mergelei Marijai ir prisiekė visomis jėgomis su savo kariuomene pinti jai amžiną garbės ir šlovės vainiką, jos garbei ir šlovei be pasigailėjimo mušti, naikinti pagonis, nesigailint nei savo turto, nei savo, nei savo karių gyvybės.

Atlikę visas sutikimo ir priėmimo ceremonijas, markgrafas ir jo didikai nusiėmė šarvus ir kaip svečiai įžengė į miestą. O smalsulių minia vis nesisikirstė ir kiekvieną naują markgrafo kariuomenės skiltį sutikdavo griausmingais šauksmais bei pagyrimais. Bet labiausiai domėjosi ir stebėjosi marienburgiečiai dar jiems nematytais ir nepaprasto didumo taranais, pilims griauti ir akmenims svaidyti mašinomis bei naujomis armotomis.

Kiti judamieji bokštai buvo tokie aukšti, kad negalėjo įlįsti pro miesto vartus; juos paliko už pilies sienų.

(Bus daugiau)

Sveikina Vienybę

VYTAUTAS AVIŽONIS,
M. D.

LINKEJIMAI VIENYBEI

BRUNO MINET

BAR & GRILL

43 South 10th Street, Brooklyn, N. Y.

SVEIKINA VIENYBĖ

A. ANDRIUSKEVIČIUS

LIETUVIS LAIKRODININKAS

IR JUVELYRAS

485 GRAND STREET, BROOKLYN

Sveikina Vienybę

KAZYS KUNDROTAS

LIETUVIŲ SIUVEJŲ LOKALO DELEGATAS

LINKEJIMAI VIENYBEI

ANTANAS VIKRIKAS

Brooklyn, N. Y.

Sveikinu Vienybę

STEPHEN BREDES, JR.

ADVOKATAS

37 Sheridan Ave. Brooklyn

Sveikinu Vienybę

H. POVILANSKIENĖ

Restoranas, Baras ir Salė

158 Grand Street Brooklyn

TEGYVUOJA VIENYBĖ, SULAUKUSI

70 METŲ



ANTANAS MATULIS

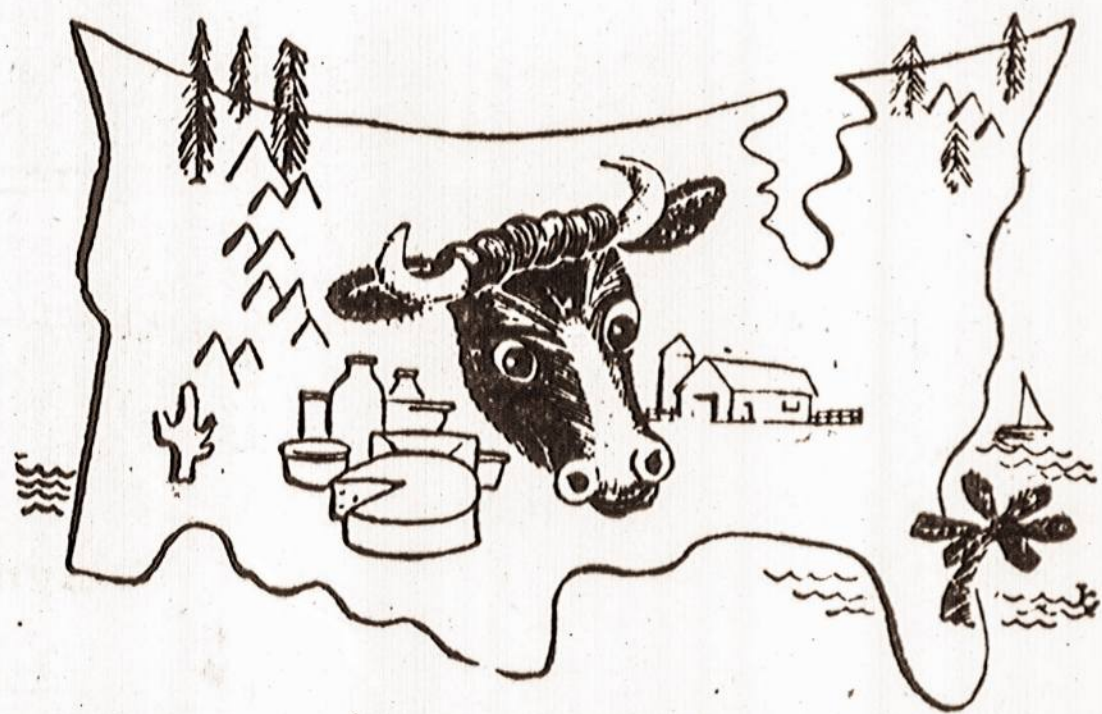
SIUVĖJŲ KONTRAKTORIUS

490 Johnson Avenue

Brooklyn, N. Y.



W. F. Laukaitis, teisėjas, buvęs SLA prezidentas, žymus politikas, kurio pastangomis Marylando valstybė, pirmoji, legalizavo Vasario 16 šventę.



JONO IR ANGELINOS ANDRIULIŲ IR JŲ ŠEIMOS MICHIGAN FARM SŪRIS

Fountain, Michigan

Jūs esate namuose ar kur keliaujate, visuomet reikalaukite Michigan Farm sūrio. Šis sūris jau per ilgus metus gaminamas Jono ir Angelinos Andriulių ir jų šeimos, Fountain, Mich.

JŲ GALITE PIRKTI IR VALGYTI SU PILNU PASITIKĖJIMU.

Visos geresnės maisto krautuvės su pasid. džiavimu aprūpina jus su šiuo tikru lietuvišku sūriu. Apsaugokite save ir savo artimuosius, neleiskitės perkaltėti, kad pirktumėt pakaitalą.

REIKALAUKITE TIK MICHIGAN FARM SŪRIO

Jeigu abejojate, paprašykite pamėginimui. Jūsų skonis jums pasakys. Mes norime, kad Jūs patys būtumėt sprendėjas. Mes esame labai dėkingi sūrio mėgėjams ir geresnėms maisto krautuvėms, kad Jūs tiek išpopuliarint Michigan Farm Sūrį, kuris paliko visų mėgiamiausiu. Mes pasižadame ir toliau jums gaminti tik patį geriausią sūrį.

MICHIGAN FARM CHEESE DAIRY, INC.

Vienintėliai šio sūrio gamintojai FOUNTAIN, MICH.

Aptarnavimui ir informacijai rytuose prašome kreiptis:

PETER LISAUSKAS

69-15 53rd Avenue, Maspeth, N. Y. Tel. TW 4-8087

VICTOR ABECUNAS

351 Park Street, New Britain, Conn. Tel. BA 3-1342

WILLIAM PASCHALL

718 Callowhill Street, Philadelphia, Pa. Tel. LO 3-3144

JONAS JAKUBAUSKAS

634 N. Denison Street, Baltimore, Md. Tel. Longwood 6-2622

MECISLOVAS KAVALIAUSKAS

24 Prospect Street, Hyde Park, Mass. Tel. Hyde Park 3-3975

GEORGE GALUNAS

1400 Caniff, Detroit, Mich. Tel. T. W. 8-7062

VIENYBĖS SUKAKTĮ MININT

E. ČEKIENĖ

Kultūra paprastai suprantame dvasine žmogaus pažanga, linkimą į mokslą, į tiesą, grožį ir gerį. Kiekviena tauta turi savo skirtingą kultūrą. Lietuvių tautos kultūra kūrėsi labai skirtingose sąlygose nuo kitų vakarų Europos tautų. Šimtą dvidešimt metų užsitęsusi Rusijos okupacija ne tik neleido mūsų kultūrai plėtotis, bet ir naikino visa, kas lietuviška, kas lietuviams brangu bei kilnu. Tautinis persekiojimas šuoliais silpnino lietuvių tautą kultūriškai. Rusai darė viską, kad lietuvius paverstų į tamsią, be jokių siekimų, be idealų, vergauti tesugebančią tautą.

Kalbant apie kultūrą, savime išryškėja, jog jos didžiausia puoselėtoja, palaikytoja bei kėlėja yra spauda. Tačiau literatūroje tautų teisės pradėtos ginti tik 1808 m. pirmą kartą vokiečių filosofo Fichtes veikale „Reden an die deutsche Nation“, Napoleonui pavergus Prūsiją.

Tuo laiku tautiniai sąjudžiai labai aktyviai jau prasidėjo ir Lietuvoje. Todėl lietuvių tautos istorijoje spauda suvaidino didesnę vaidmenį, negu bet kurioj kitoj tautoj.

Knyga, kaip rečiau prieinama, daugiau susikaupimo, dėmesio ir laiko reikalaujanti, ir kaip nesenstanti savo turiniu, ne taip vilioja, kaip periodinė spauda.

Periodinė spauda, tartum didelės armijos vadas, ruošia visą apjungiamą tautos dalį

Jei norite siusti siuntinius į SSSR, Lietuvą, Latviją, Estiją, Ukrainą ar kur kitur kreipkitės į seną, pačią patikimiausią firmą

PARCELS TO RUSSIA, INC.

1530 Bedford Ave.
Brooklyn 16, N. Y.
Tel. INgersol 7-7272
INgersol 7-6465

kuri yra įgaliota Inturisto. Maskvoje, čia vietoje priimti muitus. Kasdien atidaryta, o taip pat sekmadieniais nuo 9-6 šeštadieniais nuo 9-4 val. Pilnai garantuota.

kovai. Kad ši kova būtų laimėta, nepakanka vien tik ryžtingų vadų, tiesioginių spaudos darbininkų, reikia ir daug bendradarbių, platintojų, o dar daugiau skaitytojų. Kitaip sakant, reikia ir kareivių.

Kaip Aušra ir Varpas tautinį atgimimą skelbė tėvyneje gyvenantiems lietuviams, taip Vienybė Lietuvninkų, kaip ji tada vadinosi, Amerikoje. Tik ji, nesant Amerikoje pakankamai inteligentų, negreit pateko į gausaus redaktoriaus rankas.

Pirmasis jos numeris išėjo 1886 m. vasario 10 d. Plymouth, Pa. Pirmasis jos leidėjas buvo J. Paukštys, o pirmasis redaktorius D. T. Bočkauskas. Ir tik 1907 m. persikėlė į Brooklyną. Iki 1919 m. privatūs asmenys ją leido. Tik vėliau susidarė korporacija, kuri laikraštį leido apie 12 metų. Jai bankruta-

vus, susidarė antra korporacija, trukusi 7 metus. Tada laikraščio leidimą perėmė dabartinis Vienybės redaktorius Juozas Tysliava ir jau 16 m. jį tą darbą sėkmingai tęsia.

Taigi, lietuvių spauda, ypač Vienybė, Amerikos lietuvių gyvenimui turėjo dideles įtakos.

Jungė į organizacijas, žadino savo krašto ir tautos meilę. Ji buvo didelis ir svarbiausias lietuvių tautinės gyvybės išlaikymo veiksnys.

Dabar, kai lietuvių tauta vėl pavergta, mūsų periodinės spaudos vaidmuo ypatingai svarbus. Be visų aukščiau minėtų uždavinių, dabartinė spauda organizuoja tautą kovai prieš jos pavergėjus.

Kad ji sėkmingiau tą didį darbą galėtų atlikti, priklauso nuo mūsų visų.

Nesunku įsivaizduoti, kokį didelį darbą yra atlikusi Vienybė, dabar mininti savo 70 metų sukaktį.



Ch. S. Cheloden, lietuviško banko Philadelphiaje, Liberty Federal Savings and Loan Association prezidentas, žymus Amerikos lietuvių visuomenės veikėjas.

SPEED CLEANERS

235 SOUTH 4th STREET

128 DIVISION AVENUE

-- BROOKLYN, N. Y. --

Pirmarūšis drabužių valymas, kuri gali būti atliekamas tą pačią dieną. Prašykite švenčių dovanų.

Parodę šį skelbimą, gausite 50 centų nuolaidą nuo 5 dolerių vertės užsakymo.

KRAMER'S PASTRIES

1643 Second Avenue (Tarp 85 ir 86 gatvės) New Yorke

GERIAUSIŲ VOKIŠKŲ KEPSNIŲ NAMAS

PYRAGAIČIAI, TORTAI, MARCIPANAI IR KITI KEPSNIAI

Visada, o ypatingai artėjančioms Kalėdoms čia gausite

visokliausių skanėsių, visokioms progoms.

Atidaryta kasdien iki 10 val. vak., sekmadieniais 8 - 8.



J. Ambraziejus, senas Amerikos lietuvių visuomenės veikėjas, buvęs Vienybės Lietuvninkų (laiko rankoje) biznio vedėjas Paukščio ir Brazio laikais Brooklyne.

SVEIKINA VIENYBĘ JOS 70 METŲ
SUKAKTIES PROGA

JONO IR ANGELINOS ANDRULIŲ
LIETUVIŠKŲ SŪRIŲ GAMYBOS ĮMONĖ

MICHIGAN FARM CHEESE & DAIRY

Incorporated

FOUNTAIN, MICHIGAN



JONAS IR ANGELINA ANDRULIAI
Michigan Farm Cheese & Dairy, Inc.
steigėjai, savininkai ir vedėjai.

Keliaujančių tautiečių patogumui, mūsų sūrių gamybos žymesni atstovai kituose miestuose :

ANTHONY KAZILIONIS
6924 Superior Avenue
Cleveland, Ohio

KARL MEISSNER
313 Smith Street
Providence, Rhode Island

APAČIOJE: Michigan Farm
Cheese & Dairy, Inc. pastatai,
kus kasdien pagaminama tūk-
stančiai lietuviškų sūrių, par-
duodami įvairiuose Amerikos ir
Kanados miestuose.

STANLEY SHODOWSKI
3736 Pulaski
Indiana Harbor, Ind.

WILLIAM M. PASCHALL
718 Callowhill Street
Philadelphia, Pa.

VICTOR ABECUNAS
351 Park Street
New Britain, Conn.
Tel. Baldwin 3-1342

JOHN SHURNA
5418 S. Albany
Chicago, Illinois
Tel. Grovehill 6-7783

E. RIBOKIENĖ
5524 S. 32nd Street
Omaha, Nebraska

SZILAGYI BROS.
111 North State Street
Westville, Illinois

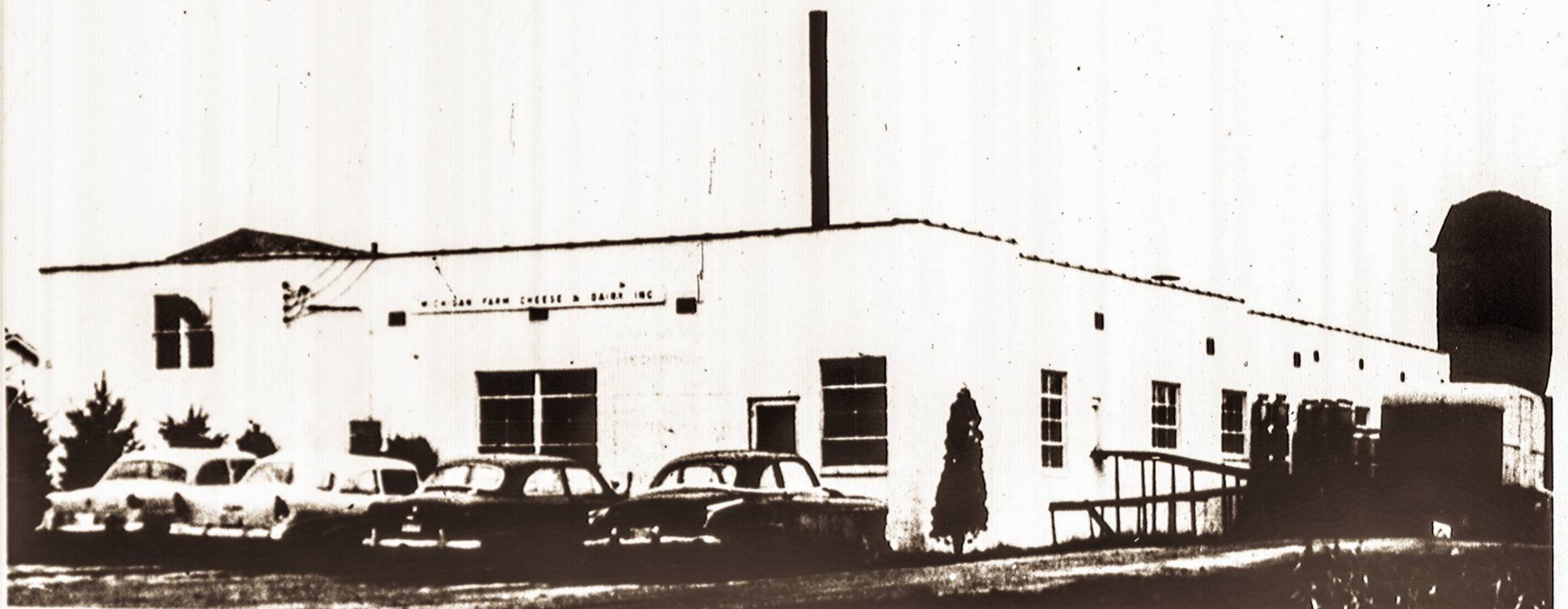
JONAS JAKUBAUSKAS
634 N. Denison Street
Baltimore, Maryland
Tel. Longwood 6-2622

MEČISLOVAS KAVALIAUSKAS
24 Prospect Street
Hyde Park, Mass.
Tel. Hyde Park 3-3975

PETER LISIAUSKAS
69-15 53rd Avenue
Maspeth, New York
Tel. TW 4-8087

GEORGE GALUNAS
1400 Caniff
Detroit, Michigan
Tel. TW 8762

STANLEY METRICKS
1804 West 47th Street
Chicago, Illinois
Tel. Yards 7-8393





Vienybė, gimusiai mūsų tautinio atgimimo metais, linkime dar kartą sulaukti Lietuvos laisvės ir nepriklausomybės saulės patekėjimo. Eik ir toliau Lietuvos keliu Tu, senoji Amerikos ir viso pasaulio lietuvių spaudos veterane.

Vincė Jonuškaitė
Lietuvių Moterų
Atstovybės pirmininkė

Su Vienybe susipažinau 1904 m. Skaitydamas ją, aš supratau lietuvių tautos reikšmę ir jos reikalus. Vėliau ir pats pradėjau jai rašyti.

Būdamas vienmetis su Vienybe, aš nesitikiu sulaukti jos 100 metų sukakties. Bet tikiu, kad ateinanti lietuvių karta sveikins Vienybę, kaip dabar mes ją sveikiname 70 metų sukakties proga. **Z. Jankauskas**

Dr. S. Bležis, SLA daktaras kvotėjas, Amerikos Lietuvių Tautinės Sąjungos pirmininkas, Vienybės ir kitų laikraščių bendradarbis.



Jieva ir Albinas Trečiokai, abu žinomi visuomenės veikėjai, Vienybės bendradarbiai ir rėmėjai. Jieva Trečiokienė – ilgametė Newarko Lietuvių Moterų Klubu pirmininkė. Albinas S. Trečiokas -- buvęs Vienybės leidėjų korporacijos prezidentas, dabartinis Balfo išdininkas.

LIETUVIŲ DĖMESIUI!

NEWARKE ATIDARYTAS OFISAS SIUNTINIAMS GABENTI Į SSSR

Į Ukrainą, Lietuvą, Latviją, Estiją ir kitus kraštus.

Siunčiame maisto produktus, naujus ir dėvėtus drabužius, medžiagas, vaistus ir t. t.

Siuntiniai išsiunčiami 48 valandų bėgyje.

Siuntėjui įteikiamas pašto pakvitavimas apie išsiuntimą.

Siuntiniai pristatomi gavėjui 7 - 8 savaitių bėgyje.

Siuntiniai siunčiami oro paštu pristatomi 7 - 10 dienų bėgyje.

Siuntėjas gauna asmeniškų gavėjo pakvitavimus.

Visi siuntiniai siunčiami su jau apmokėtu muitu.

PRISTATYMAS GARANTUOTAS

Slyskite siuntinius giminiams.

Ofisas atdaras kasdien nuo 9 val. ryto iki 6 val. vakaro.

Šeštadieniais nuo 9 val. ryto iki 4 val. p. p.

Netoli Pensylvanijos stoties Newarko.

PACKAGE EXPRESS CO.

314 MARKET STREET, NEWARK, N. J. MITCHELL 2-2452

Siuntiniai siunčiami Parcels to Russia, Inc. leidimu

FRANK NARBUTAS

NAMŲ DAŽYTOJAS
IR DEKORATORIUS

Turįs 15 metų patyrimą ir
apdraudą šioje srityje.



Darbas visada atliekamas rūpestingai ir gerai
115-53 NEWBURG ST., ST. ALBANS 12, N. Y.
Telefonas: LA 5-4292

REPUBLIC WINE & LIQUOR STORE



MARIJONA IR JURGIS
JOKUBAIČIAI

322 UNION AVENUE
BROOKLYN 11, N. Y.

Tel. EVergreen 7-2089

ELMHURST AUTO COLLISION REPAIRS

ZIGMAS ZALIAUSKAS, savininkas

Taisoma, parduodama, tarpininkaujama
ir padedama nupirkti automašinas.

Sąžiningas, geras ir priėtinamas patarnavimas.

90-30 43rd Ave.

Elmhurst, N. Y.

Telefonai: IL 7-1400, IL 7-1437

VIENYBĖ, PASIKALBĖKIME MUDU

Vienybe, tu esi penkiais metais senesnė už mane. Atseit, tau jau septyniasdešimt metų. Todėl priimk dabar mano nuosirdų sveikinimą ir linkėjimą sulaukti šimto metų ir daugiau. Sakau „dabar“, nes žinau, kad tada aš tavęs jau nesveikinsiu. Nepasigesk manęs ir nenusimink, kad vienu tavo bendradarbiu bus mažiau. Atmink, kad tavo siekiai ir tikslas neasmeniški. Tavo siekiai ir užduotys platūs, apimanti milijonus tautiečių; todėl, neiekvok laiko dėl manęs vieno.

Septyniasdešimt metų gražus amžius ir ilgas gyvenimo kelias. Ir šis tavo kelias nebuvo rožinės klotas. Jis buvo vargo ir nedarbe klotas. Tu nesukrovei turtų, nes tavo paskirtis ne turtams krauti.

J. ŠIAUČIŪNAS

Sakoma: „Teisingas retai būna turtingas“. Nors esi senesnė už savo kaimynus, bet tu negali prilygti jiems savo ištekliams. Tu negali keliauti po šį žemyną, vaikštinėti druskos ežero krantais, gėrėtis Aliaskos meškėmis ir matyti vidurnakčio saulės kraštą.



J. Šiaučiūnas

Hartfordo lietuviai sveikina

Mes, Hartfordo lietuviai, Vienybės bičiuliai, seniausio lietuvių laikraščio Amerikoje 70 metų sukakties minėjimo proga sveikiname šį lietuviškos kultūros išsivijoje skleidėją. Linkime Vienybę ir ateityje eiti tuo pačiu dr. J. Basanavičiaus, dr. J. Šliupos ir dr. V. Kudirkos nutiestu keliu. Linkime jai sėkmės ir šviesios ateities.

Taip pat šia proga sveikiname ilgametį Vienybės redaktorių Juozą Tysliavą, jo pavaduotoją V. Tysliavienę ir kitus

artimiausius jo bendradarbius, atsidavusius Vienybės vairavimui, pasišventusius lietuviškų idėjų puoselėjimui ir tautinės kultūros stiprinimui mūsų išsivijoje. Linkime Jums sėkmės ir ištvermės šiais sunkiais mūsų tėvynės Lietuvos metais varuoti Vienybę, kovoti už Lietuvos laisvę ir nepriklausomybę, ginti mūsų tautos teises ir jos kultūrą nuo barbariškųjų maskolių imperializmo kėslių.

Mes tikime, kad Vienybė ir toliau telks mūsų išsivijos jėgas laimingesnei ir šviesesnei Lietuvos atečiai kurti.

Tu negali taip. Kodėl? Todėl, kad tu nieko nežadejai savo žmonėms. Tu sakydavai: Lavinkitės, švieskitės, kovokite už Lietuvos laisvę. Taip darydami, susilauksite šviesesnio, laimingesnio rytojaus. Atseit, tu raginai savo žmones patiems kurti laimingesnę ateitį. Čia ir buvo tavo vargo priežastis. Tu pamiršai viena, būtent, kad žmonės iš prigimties yra linkę eiti ten, kur jiems be darbo ir vargo visko žadama duoti. Jie ir ėjo ten, kur buvo pažadais šaukiama: Nuversime kapitalizmą, pasidalinsime jo turtais, tada bus ligybė, brolybė, ir laimingai gyvensime. Nors tu ir aiškinai, kad tai yra klaidinantis šauksmas, bet jie tavo įspėjimų neklauė.

Nevisus šitas šauksmas nusivedė. Likusieji pasijuto skolingi Dievui ir Cezariui, nes jiems buvo sakoma: Nekraukite turtų, kuriuos vagys išvagia ir kandys suėda. Kaip kupranugariai neišlįsti pro adatos skylutę, taip turtuoliui neįteiti į dangaus karalystę. Atiduokite kas Dievo Dievui, kas Cesariaus Cesariui. Ir lietuvis, užmiršęs savo tėvynės reikalus, viską atidavė Dievui per cezarių rankas, prie kurių šiandien ir su baltomis pirštinaitėmis neprieisi.

Štai kodėl tu, šiandien sulaukus gilios senatvės, negali išeiti į pensiją ir keliauti po šią laisvės šalį, kaip kiti daro. Žinau, tu nenusimeni dėl to. Tavo septyniasdešimt metų seta sėkla vis apima didesnius plotus, nugalėdama raudonas ir juodas piktžoles. Tavo pasirinktas vidurio kelias yra tas kelias, kuris veda į nepriklausomos Lietuvos namus. Nors šimtmečius lauksime, bet jei neiškrypsime iš šito kelio, būkime tikri, vėl sulauksime laisvos, nepriklausomos Lietuvos. Sėkmės tau, Vienybė!

Walter M. Chase
Andrius Rekus
Br. Vedelkis
A. Ambrozus
Adv. L. Mazotas
F. Bočiūnas
Juozas Pilky
St. Braznauskas

PADVIGUBINKIME VIENYBĖS SKAITYTOJŲ SKAICIŲ

Labai malonu minėti mūsų seniausiojo laikraščio Amerikoje 70 metų sukaktį, prisiminti ta proga jo nuopelnus mūsų išeivijai ir Lietuvai. Tai nepaprasta šventė ne tik vienybiečiams, bet ir visiems Amerikoje gyvenantiems lietuviams.

Bus jau 43 metai su kaupu, kai aš esu vienybietis – Vienybės skaitytojas. Per tą laikotarpį mes, vienybiečiai, daug išgyvenome ir patyrėme.

Kai pasiekiau JAV krantus, savo dėde, velionį Stasį Čekanauską, 1913 m. liepos 20 d., jo šeimoje aš radau Vienybę Lietuvninkų. Tai buvo pirmasis Amerikos lietuvių laikraštis, kurį mano jaunos akys pamatė šiame laisvės krašte. Aš juo susižavėjau. Aš jį skaičiau.

Vienybė Lietuvninkų tuo metu buvo savaitraštis. Vėliau tapo dažnesniu. Kadangi visais savo gyvavimo dešimtmečiais Vienybė ėjo aušrininkų ir varpininkų idėjos keliais – dr. V. Kudirkos, dr. Basanavičiaus ir dr. J. Šliupo – siekdama Amerikos lietuvių vienybės, todėl aš pamegau ją ir nuo jos nenuotolau per visus šiuos 43 metus.

Velionis Juozas O. Širvydas, ilgametinis Vienybės redaktorius, visa savo siela ir širdimi buvo atsidavęs lietuvių vienybės idėjos puoselėjimui išeivijoje. Plėsdamas aušrininkų ir varpininkų idealogiją, jis sutelkė tūkstančius lietuvių aplink Vienybę. Ir ji buvo labai įtakinga išeivijoje.

J. O. Širvydui išvykus į tėvynę, jo sūnus, Vytautas Širvydas, taip pat sėkmingai vairavo Vienybę, redaktoriaus pareigose pakeitęs savo tėvą. Bet ir Vytautas pasitraukė iš šio darbo, nuėjęs į pelningesnę tarnybą.

Po to keitėsi Vienybės redaktoriai ir administratoriai. Laikraščio padėtis blogėjo, jo turinys menkėjo, laikraščio leidimas darėsi vos įmanomas. Mažai vilties Vienybei buvo likę. Bet štai ji susilaukia jauno rašytojo Juozo Tysliavos...

J. Tysliava tapo antruoju ilgamečiu Vienybės vairuotoju – redaktoriu ir leideju. Jo vadovybėje Vienybė ir sulaukė „žilo-plauko“ – 70 metų sukakties. Tai nuopelnas J. Tysliavos, šio gabaus laikraštinko, kuris visą savo sielą ir širdį

atidavė Vienybei išlaikyti ir jai tobulinti. Jis suvaidino svarbią rolę mūsų išeivijoje. Tai genialus laikraštinkas.

Išlaikyti laikraštį išeivijoje nelengva, ypač tokį, kuris neturi užnugario – organizacijos jam remti.

Daug lietuviškų laikraščių gimė ir mirė Amerikoje, bet Vienybė gyvuoja!

Sveikindamas Vienybės redaktorių J. Tysliavą ir jo pavaduotoją V. Tysliavienę, kaip ir visus vienybiečius šios sukakties proga, linkiu Vienybei ilgiausių metų. Ir drįstu kviešti visus vienybiečius į talką savo laikraščiu: padvigubinkime Vienybės skaitytojų šeimą. Šį tikslą pasieksime, jei tik kiekvienas skaitytojas 1957 metais užrašysime po vieną naują prenumeratą. Taigi prikalbinkime savo draugus ir pažįstamus užsiprenumeruoti Vienybę!

Jei mes taip talkinsime mūsų laikraščiu, esu tikras, garantuosime ilgų metų ateitį Vienybei. Ir tuo būdu prisidėsime prie mūsų spaudos išlaikymo.

V. M. Čekanauskas

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ OVERSEAS CARGO CO. Lietuvių Bendrovė

siunčia į Lietuvą (ir kitur) siuntinius su: angliškom vil. medžiagom, avalyne, vaistais, maistu, siuv. mašinom, dviračiais, laikrodžiais, akordeonais. Siunčiama iš Anglijos Bendrovė taip pat persiunčia į Lietuvą ir Jūsų pačių sudarytus ir mums pristatytus siuntinius (siunčiam ir oro paštu). Visi mokesčiai sumokami siuntėjo, gavėjas nieko nemoka. Pristatymas garantuojamas - Pilnas draudimas

Prasykite katalogų bei informacijų:

OVERSEAS CARGO CO.
2412 W. 47th Street
Chicago 32, Ill.
Tel. LA 3-5049, YA 7-4337
Siuntinių tarnyba 8 metai
S. P. JUODVALKIS

LIETUVIAI ADVOKATAI

CLEMENT A. VOKET
(Vokietaitis)
41-40 74th Street
Jackson Heights 73, N. Y.
Newton 9-6620

KESTUTIS W. MICHELSON
87-14 111th Street
Richmond Hill 18, N. Y.
Virginia 6-6060

ST. BREDIS, JR.
37 Sheridan Avenue
Brooklyn 8, N. Y.
AP 7-7083

ANTHONY J. WESLAN
16 Court Street
Brooklyn, N. Y.
TRIangle 5-6116

Gen. T. Daukantas sveikina

Didžiai gerbiamas Pone Juozai: Gal jau užmiršęs mane, kaip kalbėdavom Kaune, bet drįstu sveikinti Vienybės 70 metų sukakties proga ir linkėti geriausios kloties. Mano maloni pareiga nuoširdžiai padėkoti Tamstai, kad siunčiate man, pensininkui be pensijos ir darbininkui be atlyginimo savo leidžiamą laikraštį. Man didelis džiaugsmas ir garbė jį gauti.

Tamstos iš Vien. 55 m. XII 9 d. numerio mintį: „Neigdami praeitį, be kurios nėra dabarties, mes save nuvertiname ateičiai“ – esu išrašęs ir patalpinęs savame „kitų ir savų minčių dienyne“. Mes baisiai mėgstame neigti viską už savo partijos, už savo draugų, už savo išmislų ribų. Mes tvirtindami, jog esame mažyčiai, dar dirbtinai save mažinam tokiais neigimais. Kodėl, kai Mickevičius ne mūsų kodėl kalba angliškai „Skardžių Vaikai“ būtų



Valter Petronis, stambus verlininkas, iš Rush, N. Y., ilgametis Vienybės laikraščio skaitytojas ir labai nuoširdus bei rūpestingas jo rėmėjas.

mūsų? Tepaaiškina panašūs neigėjai! Tai yra mirties kelias – terašo jie tokiu atveju ne Lietuvių Kalbos Vadovą, bet Lietuvių Kalbos Testamentą, mirusių žmonių šnektą. Ar jie savo neigimuos to nesupranta? Užtekinai yra kitų, neigiančių mūsų Egzistenciją, kad mes dar patys tokiem padėtumėm savo neigimais. Nagevičius kadaise man sakė, jog lietuviai serga Nekrefilija, mirusiųjų adoracija, taip jie mėgsta dalyvauti pakasynose. Argi jie nori pagreitinti ir mūsų pačių pakasynas?

Užtenka pesimizmo. Dabar kalbėkim optimistiškai. Visi „Didieji“ tiek daro klaidų, kad, man rodos, mūsų reikalai nėra taip blogi, kaip mums atrodo. (Mes ir praieity bijojom kalbėti apie save, kaip apie „pajėgius“. Prisiminkit Lito įvedimo istoriją. Prisiminkit Kauno pagražinimą ir aptvarkymą. Prisiminkit ekonominę pažangą bemaž „be dvarų“, kuriuos mes taip bijojom parceliuoti, kad nesuriumėm „ekonomiškai“.) Mes daug ko bijojom. Net gintis prieš lenkų ultimatumą (ir dėl to tupim dabar už jūrių marių nuo Tėvynės. Dabar gi net bolševikai, šitie prityrę melagiai, pradėjo tiesą sakyti „girdi „kapitalistai nemanykit, jog mes nenorim pasaulio užkariauti. Mes jums parodysim kada mūsų valanda išmuš!“ Mūsų visi teigimai apie „koegzistencijas“ pasitvirtina! Mūsų akcijos kyla!

T. Daukantas
buvęs Jūrų Kapitonas

SAVINGS ACCOUNTS
CORDIALLY INVITED

Latest Interest Rate **3%** A YEAR

Compounded semi-annually January and July

Interest begins the FIRST day of the month on deposits made during the first 10 BUSINESS days of January and July, the first 5 BUSINESS days of April and October and the first 3 BUSINESS days of all other months when left until the end of the interest period.

THE **Kings County** SAVINGS BANK

Incorporated 1860
135 BROADWAY at BEDFORD AVE.
539 Eastern Parkway at Nostrand Avenue
Your Deposits in This Bank Are Fully Insured Up to \$10,000
Member Federal Deposit Insurance Corporation

STEAMBOAT INN

ALMA KASMOČIŪTE, Vedeja

IVAIRIAUSI GERIMAI IR PIRMOS RŪŠIES MAISTAS

SALE VISOKIOMS PRAMOGOMS
Didelis ir gražus sodas piknikams

89-91 Steamboat Road, Great Neck, L. I.
Tel. Great Neck 2-1546, biznio Great Neck 2-3389, namų

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI

JUOZAS KAVALIAUSKAS

LICENSED PENNA AND NEW JERSEY

1601-3 SOUTH SECOND STREET PHILADELPHIA, PA.

Telefonas: DE 4-5136

CHARLES J. ROMAN

(RAMANAUSKAS)

1113 MT. VERNON STREET PHILADELPHIA, PA.

Telefonas: PO 5-4110

All Languages Typewriter Co., Inc.



Lietuviškos ir angliškos rašomosios mašinėlės žemiausiomis kainomis:
Nuo \$30.00 ir tt.
Taip pat skaičiavimo mašinos, mimeografai ir kiti raštinės reikmenys.

119 WEST 23rd STREET
NEW YORK 11, N. Y.
CHelsea 3-8086

DĖMESIO! DĖMESIO!

TRANS-ATLANTIC PARCELS SERVICE

Siunčia maisto, drabužių ir vaistų siuntinius į visus Europos kraštus, įskaitant Sovietų Rusiją.

KALBAMA LIETUVIŠKAI.

Greitas ir sąžiningas patarnavimas.

Atdara kasdien nuo 9 iki 6 v. v.
Šeštadieniais nuo 9 iki 4 v. p. p. Sekmadieniais, susitarus.

TRANS - ATLANTIC PARCELS SERVICE

2525 BROADWAY (95 gatvės kampas) NEW YORK 25, N. Y.

Telefonas: UNiversity 5-1139

A. Andriuskevičius

Latrodininkas ir Juvelyras
DIDELIS PASIRINKIMAS
Brangenybių
485 GRAND STREET
Brooklyn 11, N. Y.
Evergreen 4-2318

John Baltaduonis

FRANKFORD AVENUE
C A F E
1700 Frankford Avenue
PHILADELPHIA, PA.

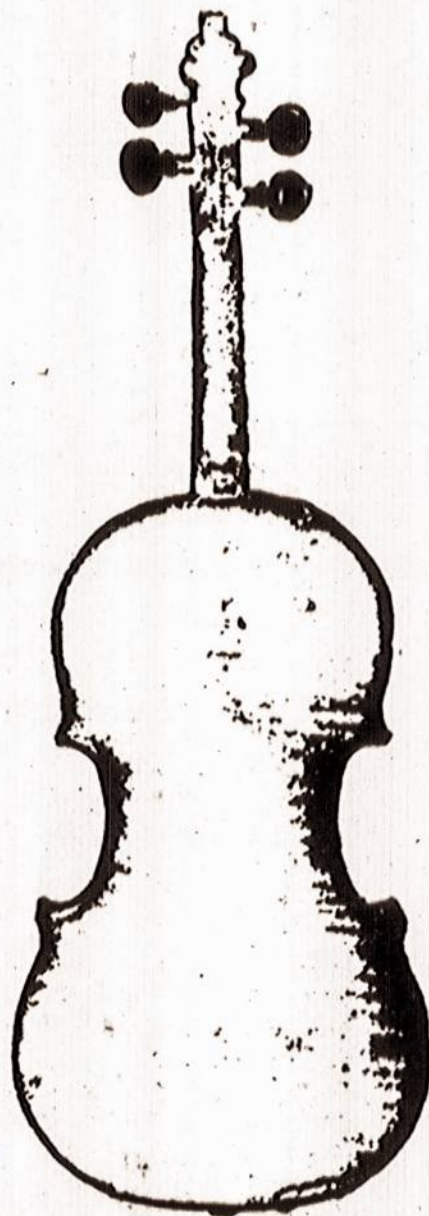
J. MARKIEWICZ

AND SONS, INC.
Laidotuvių Direktorius
15 TRUMBULL STREET
New Haven, Conn.
Telefonas: LOCust 2-9229

KARLONAS

FUNERAL HOME
Lietuviams tarnauja daugiau
kaip 20 metų.
280 CIESNUT STREET
New Britain, Conn.
Telefonas: 9-1181

LIETUVIAI SMUKININKAI
susipažinkite su
Lietuvio ganybos smulkais
GARBĖS DIPLOMĄ
Laimėjusiais 1926 metais
Pasaulinėje Parodoje
Philadelphia, Pa.
Kainos nuo \$150 iki \$500



JULIUS SVITRA
SMUKŲ DIRBĖJAS
1262 First Avenue
SAN DIEGO 1, CALIF.

**ALLIANCE CRYSTAL
COCKTAIL BAR**

Kazys ir Alvina Buividai



Vienas iš gražiausių kabaretų mieste. Geriausios rūšies
maistas, įvairiausi gerimai. Vakarais muzika prie baro.

DU ORKESTRAI, FLOOR SHOW IR SOKIAI
80 St. Marks Place (8th St. ir 1st Ave.) New York, N. Y.
Telefonas GRamercy 7-9765

BARAS IR RESTORANAS

JULIUS DAUGMAUDIS, Savininkas

Stiklinis baras. Viena gražiausių užėigų Brooklyne.

273 GRAND STREET BROOKLYN 11, N. Y.
Telefonas: EVERgreen 4-9333

MISIŪNŲ DEGTINĖS KRAUTUVĖ

RAY'S LIQUOR STORE

Juozas ir Izabelė Misiūnai, Savininkai

Didžiausias degtinės ir vyno pasirinkimas
įvairiausios rūšies amerikoniški ir importuoti gerimai.

103-55 LEFFERTS BOULEVARD, RICHMOND HILL, N. Y.
Telefonas: VIRGINIA 3-3544

HELEN POVILANSKIENE

BARAS ** RESTAURANAS

SALE ŠEIMYNINĖMS PRAMOGOMS

158 GRAND STREET BROOKLYN 11, N. Y.
Telefonas: EVERgreen 4-9737



PARK FLORIST

MATTHEW MAŽEIKA

Gėles pristatome į bet kurią pasaulio vietą

60-15 JAMAICA AVENUE WOODHAVEN 21, N. Y.
(Skersai nuo Haven teatro) Telefonas: VIRGINIA 9-3112

M. and Z. Collision Works

JULIUS MALDUTIS

Sulankstytų automobilių dalių ištiesinimas, pakeitimas
naujomis, dažymas ir poliravimas.

937 GRAND STREET BROOKLYN 11, N. Y.
(Tarp Morgan ir Bushwick Ave.)
Telefonas: EVERgreen 8-9794

DRAUDIMO REIKALAI, TAKSŲ (INCOME TAX) PARUOŠIMAI,
NOTARINŲ DOKUMENTŲ TVIRTINIMAI, KREIPTIS Į

JUOŽĄ ANDRIUŠĮ

GENERAL INSURANCE BROKER * CONSULTANT * NOTARY PUBLIC

Užpildomi federaliniai ir valstybės taksai, tvirtinami įvairūs
dokumentai ir atliekami visų rūšių draudimai:
gyvybės, namų, baldų, automobilių, biznių ir t.t.

GERAS PATARNAVIMAS
Kreiptis kasdien iki 8 val. vak. Šešt. iki 6 v. v.
87-09 JAMAICA AVENUE WOODHAVEN 21, N. Y.
Telefonas VIRGINIA 7-4477

GERIAUSIAS

INSURANCE ir REAL ESTATE
PATARNAVIMAS PAS

ORMAN & MICHELSON

110-04 Jamaica Ave., Richmond Hill, N. Y.

VIRGINIA 6-1800

WINTER GARDEN TAVERN, Inc.

BARAS * RESTORANAS

SALE VESTUVĖMS, SUSIRINKIMAMS, PARENGIMAMS.

VYTAUTAS BELECKAS, savininkas

1883 MADISON STREET BROOKLYN 27, N. Y.

(Prie Forest Ave. stoties, Ridgewode)
Tel. EV 2-9586

LIETUVIŠKI SŪRIAI

Lietuviški sūriai, gaminami Michigan valstybėje yra švieži
nes jie atgabenami lektuvais.

Gdytojai sako, kad maitinimasis pienoškais produktais, ypač
sūriu, stiprina žmogaus sveikatą ir ilgina jo amžių.
Petro Lisausko krautuvėje (prieš Maspetho lietuvių bažny-
čią) taip pat galite gauti lietuviškos Boston Baking Co. ga-
mybos duonos, tikrų lietuviškų dešrų ir šviežių, tiesiai iš
farmos atvežtų kiaušinių.

Petro Lisausko krautuvėje gaunami tik švieži produktai.

PETRAS LISAUSKAS
64-09 CLINTON AVENUE MASPETH, N. Y.
Telefonas: TW 4-8087

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI

JUOZAS GARŠVA

231 Bedford Avenue Brooklyn 11, N. Y.
KOPLYČIA LAIDOTUVĖMS
Telefonas: EVERgreen 8-9770

STEPHEN AROMISKIS

(ARMAKAUSKAS)

423 Metropolitan Avenue Brooklyn, N. Y.
Telefonas: EVERgreen 7-4335 Kopolyčia Laidotuvėms

MATHEW P. BALLAS FUNERAL HOME

MATHEW P. BALLAS ALB. BALTRUNAS-BALTON
Direktorius Reikalų Vedejas
660 Grand Street Brooklyn, N. Y.

NOTARY PUBLIC
Telefonas: STagg 2-5043

SHALINS FUNERAL HOME

KOPLYČIA LAIDOTUVĖMS

F. W. SHALINS, Jr. J. B. SHALINS
84-02 Jamaica Avenue Woodhaven, N. Y.
Telefonas: VIRGINIA 7-4499

AUGUST P. GUSTAS, Inc.

AUGUST P. GUSTAS, Prezidentas
354 Marcy Avenue Brooklyn, N. Y.
(KOPLYČIOS SUTEIKIAMOS IR KITUR)
Telefonas: EVERgreen 7-4774

PATRICK FUNERAL HOME

635 North Wood Avenue Linden, New Jersey
Telefonas: Linden 2-4119

ROGERS FUNERAL HOME

P. RADZEVICIUS, Direktorius
410 Metropolitan Avenue Brooklyn 11, N. Y.
Telefonas: STagg 2-4409

Estate of A.J. VALANTIEJUS

V. R. VALANTIEJUS, Mgr.
GENERAL INSURANCE AGENT NOTARY PUBLIC
54-41 72nd Street Maspeth, L. I., N. Y.
Telefonas: NEWton 9-4464

Visi šie laidotuvių direktoriai išnuomoja automobilius
įvairiems reikams.

New Yorkas ir Apylinkė

Nepamirškite
atnaujinti
prenumeratą

Dr. B. Nemickas, E. Čekiene ir A. Senikas gruodžio 16 d. dalyvavo ALTS Waterbury skyriaus susirinkime, kur, be valdybos rinkimų ir kitų reikalų svarstymo buvo pagerbtas veilonis dr. M. J. Colney. Ta proga Waterbury įsteigta Liet. Nepr. Fondo atstovybė.

Jurgis Diržis, siuvėjų kontractorius, praeitą penktadienį savo dirbtuvės darbininkams surengė prieškalėdinę puotą. Jurgio žmona, Marija Diržienė, rūpinosi, kad visi būtų pavaišinti ir apdovanoti.

Robert Cheslow, vienybiečių Andriaus ir Mildred Cheslow sūnus, susituokė su Judy Meade. Jaunavedžiai, medaus mėnesį praleidę Floridoje, šiomis dienomis grįžo į New Yorką.

A. Buividiėnė, Alliance kabareto savininko Kazio Buivido žmona, yra susirgusi ir paguldyta Metodistų ligoninėje, New Yorke.



St. Dutkus, Maywood, N. J. policijos seržantas, šiomis dienomis vėl buvo apdovanotas už pastangas tarnyboje. Jis laikomas gabiausiu policijos pareigūnu visame Bergen apskrityje, nes per 19 metų išaiškino 600 vagysčių.

P. Simėnienė, Moterų Vienybės pirmininkė, pakartotinai kviečia visas vienybėtes ir vienybiečius dalyvauti Naujųjų 1957 Metų sutikime, Pierpont Hotel, 55 Pierpont St. Brooklyne. Pradžią 9:30 v. v.

Dr. A. Šnieška ir jo žmona Janina, žinoma dantų gydytoja, vietoj švenčių sveikinimų, Vasario 16 gimnazijai Vokietijoje pasiuntė 25 dolerius.

J. Krasinskas, Worcesterio veikėjas, kuriam prieš keletą savaičių lūžo kairės kojos kūlnies kaulas, dabar, kaip jis mums praneša, iš lėto pradeda vaikščioti.

S. Kontrimas su žmona Jadvyga iš Newarko, vietoj Kalėdų ir Naujųjų Metų sveikinimų, paaukėjo Balfui 10 dolerių.

S. Gudas, Liet. Pil. Klubo pirmininkas, praneša, kad į klubo Naujųjų Metų sutikimą labai populiariai perkami bilietai, kurių kaina tik 4 dol. asmeniui. Visiems, kurie šokių metu gros su orkestru.



J. Jasinskas, kaip New Jersey spauda praneša, išrinktas Ocean City viešbučių ir restoranų sąjungos prezidentu. Jasinskas su žmona, buvusia Vailokaityte, yra viešbučių savininkai Ocean City, N. J.

STUDENTAI PERKA PAS STUDENTUS

Studentai, dalyvaujantys Šviesos, Sporto Klubo ir Santaros N. Metų sutikime vietas užsisako ir bilietus perka pas šiuos studentus: Vytautas Vaitaitis, 67 Woodbine St., Brooklyn 21, N. Y. tel. GL 5-3607, arba Danutė Leskaitytė, 924 Madison St., Brooklyn 21, N. Y. tel. GL 5-0288.

Moterų Vienybės Naujųjų Metų sutikimo baliui (Pierpont Hotel, 55 Pierpont St. Brooklyne) bilietų galima gauti pas Ginkus, Garšvus, Jokubaičius, Povilanskiene, Mažeikus, Šalinskius ir pas visas M. V. nares. Dėl vietų rezervavimo kreiptis į V. Zubavičienę - EV 4-3049. Vakariene 10 v. v.

KUR SUTIKSIU 1957 METUS?

Kur gi kitur? Tikrai Piliėčių Klube, 280 Union Ave., Brooklyne, Naujųjų Metų sutiktuvėse.

PARDUODAMA

2-ju butų mūrinis namas už \$6000. Grynais mokėti tik \$2000.

3-ju butų medinis namas gerose vietose ir gerame stovyje už \$5700. Grynais mokėti \$2800.

3-ju butų medinis namas, aliejaus šildymas naujai įrengtas, naujas stogas. Kaina \$7300. Grynais \$3500.

Tatai gera proga neturintiems butų. Kreiptis: Juozas Grabau, ST 2-7524.

DIDYSIS NAUJŲJŲ METŲ SUTIKIMAS

Didžiajame Naujųjų Metų sutikime Grand Paradiše salėse (žiūr. skelbimą) dalyvaus svečių iš visos rytinės Amerikos. Svečių, užsisakusių vietas, yra jau iš Washingtono, Baltimorės, Philadelphijos, Bostono ir net iš Kanados.

Iš rengėjų teko patirti, kad vietos bus pakankamai visiems svečiams - sutikimui paimtas visas Grand Paradiše pastatas.

TELEGRAMA

Vienybės sukakties proga sveikinu, linkėdamas ištvermės sekmingai darbuotis Tėvynės labui.

J. Zilevičius



Vl. Barčiauskas, laikraštiniųkas, turįs skelbimų agentūrą, tarpininkaujančią tarp lietuvių ir kitataučių laikraščių.

Lietuvių Amerikos Piliėčių Klubas

1. Lietuvių visuomeninių organizacijų (nekomunistinių) susirinkimams leidžia naudotis patalpomis nemokamai.
2. Pobūviams, šokiams, vestuvėms ar šiaip šventėms nuomoja už prieinamą kainą.
3. Geriausi ir įvairiausi gėrimai pigiausiomis kainomis.
4. Lietuviški maisto gaminiai.
5. Naujai išpuošta šokių salė.

Naujųjų Metų Sutikimas;

vietos rezervuotos - įsigykite kvietimus klube

Nuomavimo reikalu kreipkitės į managerį V. E. MIKALAUSKĄ asmeniškai ar telefonu EV 4-9672 arba paš. pavad. K. Vaitaitį

MOTERŲ VIENYBĖ

MALONIAI KVIEČIA VISUS ATsilANKYTI Į TRADICINĮ

Naujųjų 1957 Metų SUTIKIMĄ

kuris įvyks

PIERPONT HOTEL

55 Pierre Point Street, Brooklyn, N. Y.

su vakariene ir vaišėm

Šokių pradžia 9:30 val. Vakarienės pradžia 10 val. Bilietai kaina 10 dol. asmeniui

Privažiavimas: BMT linija Court St.; IRT—Clark St. Parengimo pelnas skiriamas labdarybės tikslams.

MOTERŲ VIENYBĖ

ŠVIESOS SAMBORIS, LIETUVIŲ SPORTO KLUBAS IR STUDENTŲ SANTARA

maloniai kviečia visus į

TRADICINĮ — DIDJŲ — IŠKILMINGĄ

NAUJŲJŲ 1957 METŲ SUTIKIMĄ

GRAND PARADISE SALĖSE

320 GRAND STREET, BROOKLYN, N. Y.

su BALETO PROGRAMA, turtingom VAIŠĖM ir ŠAMPANU, grojant JOE THOMAS ORKESTRUI, su kitokiais pajavirinimais.

Čia NAUJUOSIUS METUS pakeltoje nuotaikoje sutiks visos Rytinės Amerikos lietuviškas jaunimas.

PRADŽIA 9:30 VAL.

BILIETŲ KAINA: \$6.50

Studentams, perkant iš anksto per Stud. Santarą ar L. Stud. S-ą, ir kitiems \$3.00

Visi kviečiami vietas užsisakyti kuo anksčiausiai pas J. Kepenį, 360 Palmetto Street, Brooklyn 27, N. Y., tel. VA 1-3247. Užsakymai galioja bilietus apmokėjus. Užsakymus galima atšaukti, rengėjams gražinant pinigus, iki š. m. gruodžio 31 d. 12 val. ryto.

RENGĖJAI

Misterio Motiejaus nuotyčiai

